



# STADTSPIEGEL

Nummer 15 • 13. April 2018

STADT HECHINGEN



## Personalversammlung der Stadt Hechingen

Die Personalversammlung der Beschäftigten der Stadt Hechingen fand am Dienstag dieser Woche in der Turn- und Festhalle des Stadtteils Stetten statt. Einen Bericht hierzu finden Sie unter der Rubrik „Das Rathaus informiert“ im Innenteil des Stadtspiegels. Im Rahmen der Personalversammlung finden die Ehrungen und Verabschiedungen von Beschäftigten statt. Im Zeitraum von April 2017 bis März 2018 waren dies:

### Ehrung für 10 Jahre Mitarbeit bei der Stadt Hechingen

Hannelore Saile (Büro des Ersten Beigeordneten), Jacqueline Hagel (Stadtkasse), Lidija Stauß (Kindergarten Sickingen), Zeljka Weinbuch (Kernzeitenbetreuung Grundschule Stetten-Boll)

### Ehrung für 20 Jahre Mitarbeit bei der Stadt Hechingen

Gabriele Kohn + Andrea Wittner (Kindergarten Stockoch), Elke Saile (Stadtwerke), Heiko Ewert (Betriebshof), Theresia Kleindienst (Hochbau), Nicole Schmid (Verwaltungskraft Feuerwehr), Andrea Sonnleitner (Kindergarten Stetten)

### Ehrung für 30 Jahre Mitarbeit bei der Stadt Hechingen

Michael Endriss (Hausmeister), Maria-Luise Thomer (Kindergarten Stein), Christa Edele (Kinder/Jugendliche/Schule), Ursula Kindermann (Reinigungskraft Kindergarten Sickingen), Andrea Hotz (Personalwesen), Brigitta Pflumm (Stadtförsterei)

### Ehrung für 40 Jahre Mitarbeit bei der Stadt Hechingen

Edith Leutner (Stadtkasse)

### Jubiläum 25 Jahre öffentlicher Dienst

Manfred Laux + Skender Halili + Oliver Sauer (Betriebshof), Gabriele Pfister (Kindergarten Stockoch), Dietmar Bensch + Rolf Seifert (Stadthalle), Gabriele Bangert (Kindergarten Sickingen), Lilli Müller (Kindergarten Weiher), Regina Dittus (Hallen-Freibad)

### Jubiläum 40 Jahre öffentlicher Dienst

Johann Marquart (Wirtschaftsförderung), Edith Leutner (Stadtkasse)

### Verabschiedungen

Guiseppe Parrino (Betriebshof), Doris Wiktor (Bürgerbüro), Marie-Luise Buckenmayer (Kindergarten Sickingen)

Bereits bei anderen dienstlichen Anlässen wurden Helga Ciriello (Hohenzollerisches Landesmuseum) und Ingrid Bartz (Reinigungskraft Rathaus Boll) sowie Bernd Lübbe (Baurecht) verabschiedet.



Die Fotos zeigen (links) Edith Leutner, die zweimal 40 Jahre – bei der Stadt Hechingen und im öffentlichen Dienst – feiern konnte, und (rechts) Marie-Luise Buckenmayer, die in den Ruhestand verabschiedet wurde, jeweils mit dem Ersten Beigeordneten Philipp Hahn, der die Ehrungen und Verabschiedungen vornahm.



## AUF EINEN BLICK



### Städtische Einrichtungen

**Stadtverwaltung**  
**Marktplatz 1, 72379 Hechingen**  
Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108  
Internet: [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)  
E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

#### Bürgerbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214  
Fax 07471 940-210  
E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

Mo. u. Mi. 8.30 - 13.00 Uhr  
Di. u. Do. 8.30 - 13.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.30 - 13.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

#### Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke  
Alte Rottenburger Str. 5  
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30  
Internet: [www.stadtwerke-hechingen.de](http://www.stadtwerke-hechingen.de)  
E-Mail: [info@stadtwerke-hechingen.de](mailto:info@stadtwerke-hechingen.de)  
Kostenlose Störungsnummer für Gas-  
u. Wasserstörungen: Tel. 08000 936533

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Mo. - Mi. 13.45 - 16.15 Uhr  
Do. 13.45 - 18.00 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof  
Gammertinger Str. 4  
Tel. 07471 936570 und 936571  
Fax 07471 936577  
E-Mail: [info@betriebshof-hechingen.de](mailto:info@betriebshof-hechingen.de)

#### Stromnetzgesellschaft Hechingen

Alte Rottenburger Straße 5  
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30  
Internet: [www.stromnetz-hechingen.de](http://www.stromnetz-hechingen.de)  
E-Mail: [info@sng-hechingen.de](mailto:info@sng-hechingen.de)  
Kostenlose Störungsnummer für Stromstörungen (Netze BW):  
Tel. 0800 3629477

#### Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06  
Internet: [www.wopac.rz-kiru.de/hechingen](http://www.wopac.rz-kiru.de/hechingen)

Di. 13.00 - 18.00 Uhr  
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr  
Do. 15.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

#### Hallen-Freibad

Badstraße 14, Tel. 07471 7397739  
Mo., Mi., Fr. - So. 10.00 - 21.00 Uhr  
Di., Do. 7.00 - 20.00 Uhr

#### Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188  
Internet: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Tel. 07471 6218-47  
Internet: [www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)  
Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

#### Zweckverband Jugendmusikschule

Hospitalstr. 6, Tel. 07471 621803  
Internet: [www.musikschule-hechingen.de](http://www.musikschule-hechingen.de)

#### Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810  
E-Mail: [info@juz-hechingen.de](mailto:info@juz-hechingen.de)  
Di. 16.00 - 18.00 Uhr  
18.00 - 20.00 Uhr Mädchengruppe  
17.45 - 20.00 Uhr Fußball (Gymn.)  
Mi. 14.00 - 20.00 Uhr  
Do. 16.00 - 20.00 Uhr  
Fr. 16.00 - 20.00 Uhr  
Sa. 14.00 - 18.00 Uhr

## NOTDIENSTE



### Apotheken

**Samstag, 14. April**  
Eichenberg-Apotheke, Hirrlingen  
Tel. 07478 91170

**Sonntag, 15. April**  
Heidelberg-Apotheke, Bisingen  
Tel. 07476 8411

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Nach 19.00 Uhr und Sa./So.  
und Feiertage Tel. 116117

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

Kinderarzt: Tel. 0180 6070710  
Sa. u. So. und Feiertage  
10.00 - 19.00 Uhr  
Augenarzt: Tel. 0180 1929340  
Gynäkologe: Tel. 07433 9092-0  
HNO-Arzt: Tel. 0180 6070711  
Sa., So. u. Feiertage 8.00 - 20.00 Uhr  
Zahnarzt: Tel. 0180 5911690  
Sa., 8.00 Uhr - Mo., 8.00 Uhr  
und Feiertage

### Wichtige Rufnummern

**Feuerwehr/Notruf:** Tel. 112  
**Polizei:** Tel. 110  
Krankentransport: Tel. 19222

#### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002  
Polizeirevier Hechingen:  
Tel. 07471 9880-0  
Telefonseelsorge Neckar-Alb:  
Tel. 0800 1110111  
Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240  
Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:  
Tel. 07433 8406  
Beratungsstelle für Tagesmütter/-väter:  
Tel. 07471 7397991, 07433 381671  
Beratungsstelle für Eltern, Kinder,  
Jugendliche und junge Erwachsene  
sowie Schwangerenberatung und  
Schwangerenkonfliktberatung:  
Tel. 07471 93091710

## KULTURKALENDER



### Veranstaltungen

**Eine Reise ins Hechinger Mittelalter**  
Öffentliche Führung mit Wolfgang Heller  
und den Mittelalterfreunden Zollernalb  
So., 15.4., 14.00 - ca. 16.00 Uhr,  
Treffpunkt: Rathaus Hechingen

**Musik in der Villa: Barocke Sonaten für  
Traversflöte und Cembalo**  
So., 15.4., 20.00 Uhr, Villa Eugenia

**Theater Lindenhof: Global Player**  
Di., 17.4., 20.00 Uhr, Stadthalle Museum  
[www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)

### Türkisch Kochkurs

Mi., 18.4., 18.00 - ca. 21.30 Uhr, Lehrkü-  
che Realschule Hechingen  
Anmeldung und Kosten unter 0173  
1946061

### Preisbinokel

Do., 19.4., 19.00 Uhr, Schützenhaus  
Hechingen-Schlatt  
Anmeldung: [www.schuetzen-schlatt.de](http://www.schuetzen-schlatt.de)

### Sonderausstellungen

**"Immer ist irgendwas" - Malerei und  
Zeichnung von Hans Pfrommer**

So., 15.4. bis So., 13.5.2018,  
Weißes Häusle  
**Vernissage: So., 15.4., 11.00 Uhr**  
Sa. und So. 14.00 - 17.00 Uhr  
[www.kunstvereinhechingen.de](http://www.kunstvereinhechingen.de)

**"EINSAM - GEMEINSAM" - Malerei und  
Skulptur, Bernd Ruben Wetterau und  
Zeljko Rusic**

So., 15.4. bis So., 3.6.2018, Villa Eugenia  
**Vernissage: So., 15.4., 14.00 Uhr**  
Sa. 15.00-17.00 Uhr, So. 14.00-17.00 Uhr

**Oh Hechingen, du Schräge**  
**Klaus Stopper**

bis 20.4.2018, Rathausgalerie  
Mo. - Fr., 8.30 - 12.30 Uhr  
Do., 14.00 - 18.00 Uhr

### Dauerausstellungen

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Mi. bis So. und Feiertage  
14.00 - 17.00 Uhr, [www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

#### Geschichte der Hechinger Juden

Alte Synagoge, So., 14.00 - 17.00 Uhr  
<https://synagogehechingen.jimdo.com>

#### Die Villa Eugenia und ihre Bewohner

Villa Eugenia, Zollernstraße 10  
Sa. und So., 14.00 - 17.00 Uhr  
[www.villa-eugenia.de](http://www.villa-eugenia.de)

#### Röm. Freilichtmuseum Hechingen-Stein

Di., So. und Feiertage  
10.00 - 17.00 Uhr  
[www.villa-rustica.de](http://www.villa-rustica.de)

#### Oldtimermuseum Zollernalb Deutsches Kalendermuseum

Obere Mühlstraße 7  
sonn- und feiertags, 13.00 - 18.00 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung  
[www.oldtimermuseum-zollernalb.de](http://www.oldtimermuseum-zollernalb.de)

## MÄRKTE



#### Samstag, 14. April

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**  
Unterstadt, auf der Johannesbrücke  
Oberstadt, Rathausvorplatz

#### Mittwoch, 18. April

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**  
Oberstadt, Marktplatz

#### Donnerstag, 19. April

**8.00 - 18.00 Uhr Georgimarkt**  
Krämermarkt  
in der Herrenackerstraße, Staig



## DAS RATHAUS INFORMIERT



### Georgimarkt (Krämermarkt) in Hechingen

Der Georgi-Krämermarkt findet am Donnerstag, 19. April 2018, statt. Zahlreiche Händler werden typische Marktwaren - vom Hosensträger bis zum Allround-Küchenhelfer - in der Herrenackerstraße und der Staig anbieten. Geöffnet sind die Stände von 8.00 bis 18.00 Uhr.

### „Eine Reise ins mittelalterliche Hechingen“ mitsamt Modenschau

Eine nicht alltägliche Stadtführung, nämlich "Eine Reise ins mittelalterliche Hechingen", findet am Sonntag, 15. April, in Hechingen statt. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Rathaus, Marktplatz 1. Zur Erhellung der auch als "dunkel" charakterisierten Mittelalterepoche tragen Stadtführer Wolfgang Heller und die Mittelalterfreunde Zollernalb e.V. bei. Letztere haben es sich zum Ziel gesetzt, die Kultur des Mittelalters wieder aufleben zu lassen und treten mit entsprechend originalgetreuen Gewändern, Zubehör und auch Waffen auf.

Gestartet wird mit einer mittelalterlichen Modenschau im Rathaus, dann geht es gemeinsam mit den Mittelalterfreunden und Wolfgang Heller auf einen Rundgang durch die Stadt. Im Blickpunkt steht insbesondere das Spätmittelalter, also der Zeitraum zwischen ca. 1250 und 1500 n.Chr.



Unterwegs mit den Mittelalterfreunden

Das mittelalterliche Hechingen, 786 erstmals urkundlich erwähnt, lag an einem bedeutenden Handelsweg und am Fuße des Zollerberges, auf dem seit Mitte des 11. Jahrhunderts die mächtige Burg der Zollern stand. Die Stadt Hechingen ist dann im Zuge der großen Stadtgründungswelle des 13. Jahrhunderts von den Zollerngrafen angelegt worden. Im Umkreis von 50 km um den Zoller sind nicht weniger als 20 Städte aus dem Boden geschossen.

Die Führung wird den Charakter der Stadt und das Leben in der Stadt betrachten. Welche Funktion hatten der städtische Adel und die reichen Bürgerschlechter? Welches Handwerk und welches Gewerbe wurden ausgeübt? Wie sah ein städtisches Wohnhaus aus? Wovon lebten die Bürger und wie sah ihre Ernährung aus? Auch die Kirche, die Geistlichkeit und das Rechtsleben finden Betrachtung.

Abschließend wird die Mittelalterabteilung des Hohenzollerischen Landesmuseums besucht. Das Ende der Führung ist gegen 16.00 Uhr vorgesehen.

Infos über die Mittelalterfreunde:

[www.mittelalterfreunde-zollernalb.de](http://www.mittelalterfreunde-zollernalb.de)

### Personalversammlung der Stadt Hechingen

Die diesjährige Personalversammlung der Beschäftigten der Stadt Hechingen in der Turn- und Festhalle des Stadtteils Stetten fand am Dienstag erstmals unter Leitung des 2017 gewählten Personalratsvorsitzenden Rainer Püttbach statt. Er konnte 165 Kolleginnen und Kollegen begrüßen, was immerhin die Hälfte aller städtischen Beschäftigten war. Ein Teil derer, die nicht teilnehmen konnten, hatte die städtischen Einrichtungen (Hallen-Freibad usw.) geöffnet.

Ein Gruß und Dank galt dem Förderverein Kindergarten Stetten, der die Bewirtung der Gäste zum wiederholten Male zuverlässig und professionell übernahm.



Im Jahresbericht des Personalrates über den Zeitraum April 2017 – März 2018 ging der Vorsitzende auf einige markante Daten ein. So fanden 13 Sitzungen statt, in denen über 300 Personalangelegenheiten besprochen und entschieden werden mussten sowie rund 50 weitere Tagesordnungspunkte diskutiert und kommentiert wurden. Weitere Arbeitsbereiche waren die Gesundheitsförderung mit Kursen für Beschäftigte und die Vierteljahresgespräche mit dem Arbeitgeber sowie die Auswertung einer Mitarbeiterbefragung und die Organisation eines Personalausfluges in den Landtag Baden-Württembergs.

Im folgenden Grußwort ging der Erste Beigeordnete Philipp Hahn auf die Notwendigkeit und Wichtigkeit der Personalratsarbeit ein. Für die vertrauensvolle Zusammenarbeit dankte er dem gesamten Personalrat. Die heutige Personalversammlung an sich sei auch immer eine gute Gelegenheit, Kolleginnen und Kollegen zu sehen, die manchmal ein Jahr lang ihre Arbeit in den vielen Außenstellen der Verwaltung tun, ohne dass sie im Rathaus getroffen werden. Das Gesamtteam der Stadt Hechingen umfasse schon seit geraumer Zeit mehr als 310 Personen für zum Teil sehr spezielle und hoheitliche Aufgaben, die andere „Unternehmen“ nicht anbieten könnten oder dürften. Da auch die Erwartungen der Bürgerinnen und Bürger an die Verwaltung und ihre Außenstellen ständig steige, sei es sehr wichtig, motivierte und gut ausgebildete Beschäftigte in Diensten zu haben. Dafür, dass sich alle als Baustein eines Ganzen sehen und einbringen, dankte Hahn den Beschäftigten, die schon länger im Dienst sind, und auch den neuen, die in den letzten zwölf Monaten ihren Dienst begonnen haben. Hier konnte er 40 Personen namentlich begrüßen.

Dem Grußwort des Stettener Ortsvorstehers Hannes Reis folgte eine Zusammenfassung der Auswertung der Umfrage zur Arbeitsplatzzufriedenheit durch den Personalratsvorsitzenden. Mit dem Ausblick auf den bevorstehenden Personalausflug am 29.6.2018 und der Überleitung zu den Ehrungen und Verabschiedungen, die auf der Titelseite dieser Ausgabe des Stadtspiegels nachzulesen sind, schloss der Personalratsvorsitzende Rainer Püttbach die Personalversammlung 2018.

Dem Grußwort des Stettener Ortsvorstehers Hannes Reis folgte eine Zusammenfassung der Auswertung der Umfrage zur Arbeitsplatzzufriedenheit durch den Personalratsvorsitzenden. Mit dem Ausblick auf den bevorstehenden Personalausflug am 29.6.2018 und der Überleitung zu den Ehrungen und Verabschiedungen, die auf der Titelseite dieser Ausgabe des Stadtspiegels nachzulesen sind, schloss der Personalratsvorsitzende Rainer Püttbach die Personalversammlung 2018.

### "Streuobsttag" im Gewann Breite rückt näher

Wie schon berichtet, veranstaltet die aus Vertretern der Stadt, des NABU, der beiden Mostereien, Obst- und Gartenbauvereinen, Imkern, dem Schäfer Storr jun. und weiteren Aktiven zusammengesetzte "Hechinger Streuobstrunde" am 21. April, nachmittags ab 15.00 Uhr, einen Streuobsttag.

Mit dieser Veranstaltung im Gewann Breite - zwischen Förderschule und Tennisanlage gelegen - soll die große Bedeutung der Streuobstwiesen verdeutlicht werden: als Lebensraum für bis zu 5.000 Tier- und Pflanzenarten, aber auch als Lieferant hochwertiger und gesunder Produkte.

Streuobstbestände sind landauf, landab, auch in Hechingen, aufgrund mangelnder Pflege und hieraus resultierendem Mistelbefall sowie fehlender Neupflanzungen am Zusammenbrechen. Daher hat es sich die Streuobstrunde zur Aufgabe gemacht, dem wohl größten und landschaftlich schönsten Streuobstgebiet der Hechinger Kernstadt neues Leben einzuhauchen. Das Pilotprojekt



betrifft zunächst eine Teilfläche von ca. 4,5 ha. Beim Streuobsttag besteht Gelegenheit, von Fachleuten Information über die Bedeutung der Streuobstwiesen, über mögliche Förderungen des Landratsamts für Neupflanzungen und Pflege, aber auch über Service-Leistungen der Stadt, zum Beispiel bei der Abfuhr und Entsorgung des Schnittguts, Ausleihe von Gerätschaften oder der Anlegung der Bohrlöcher für Neupflanzungen im Projektgebiet, einzuholen. Zudem wollen die Veranstalter aufzeigen, was dort in den letzten Monaten an Verbesserungen geleistet worden ist, und hoffen, weitere Interessenten für die Mitarbeit zu gewinnen.



Mostereien, Obstbauvereine und Imker machen deutlich, dass auf gut gepflegten Streuobstflächen schmackhafte und gesunde Produkte erzeugt werden können. Schäfer Storr demonstriert mit einer Schafherde die Bedeutung der Schafbeweidung für diese Biotop. NABU-Aktive werden bei Führungen über die Vogelwelt, Fledermäuse und Insekten in Streuobstwiesen informieren. Der OGV Boll wird seinen Kontiki-Kohlemler vorführen. Dazu gibt es Käsewecken und die obligatorische Rote Wurst, die - zusammen mit Stockbrot -

selbst am Lagerfeuer gebraten werden kann. Schließlich besteht bis in den Abend hinein an den Biertischen Gelegenheit zum Meinungsaustausch.

## Neue Pächter im Hallen-Freibad



Mike und Mirjana Wolf, die neuen Pächter

Nichts ist mehr, wie es früher einmal war. Ein total neues und gemütliches Hallen-Freibad und ein ebenso gemütliches Bistro mit einem wunderschön gestalteten modernen Ambiente. Am 25. März 2018 wurde im Hallenbad Neueröffnung gefeiert, so auch im neuen Bistro, das für das leibliche Wohl anlässlich des Festaktes verantwortlich zeichnete. Mike und Mirjana Wolf sind in der Gastronomiewelt wahrlich keine Neueinsteiger. Mike Wolf ist gelernter Koch und Metzger, seine Gattin Mirjana ist gelernte Bäckereifachverkäuferin und hat Hechinger Wurzeln. 18 Jahre lang betrieb das Ehepaar Wolf in Stuttgart einen Verkaufswagen mit Backwaren und täglich wechselnden Tagesessen. Auch in Stuttgart haben sich Mike und Mirjana Wolf frische und regionale Zutaten für ihre Speisen auf die Fahnen geschrieben. Nachdem die beiden für das neue Bistro im Hallen-Freibad Hechingen den Zuschlag erhielten, blieben ihnen gerade mal vier Tage Vorbereitungszeit. Auch im neuen Hechinger Bad stehen bei der Familie Wolf frisch zubereitete und hausgemachte Speisen hoch im Kurs und dies zu einem angemessenen Preis. Alle Produkte kommen aus regionaler Produktion und garantieren ein Höchstmaß an Qualität. Auch an die Frühschwimmer ist gedacht. Es gibt frisch gepressten Orangensaft und frisch gebackene eigene Brezeln im

Angebot. Aufgrund der kurzen Vorbereitungszeit gilt ein besonderer Dank den Brüdern von Mirjana Wolf, Oliver und Milenko Rogic, sowie allen Freunden und Bekannten, ohne die eine Punktlandung zur Neueröffnung nicht möglich gewesen wäre.

Text/Foto: Dietmar Wieder

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB

**Bauvorhaben:** Hochwasserschutz Gässle und Brückenneubau in Hechingen-Schlatt  
**Leistungen:** Erd-, Tief-, Gewässerbau und Stahlbeton  
**Ausführungszeitraum:** Juni 2018 bis Mai 2019  
**Eröffnungstermin:** 5. Mai 2018, 11.00 Uhr

Die vollständige Veröffentlichung kann auf der Homepage der Stadt Hechingen, [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de), eingesehen werden.

Zweckverband, Hochwasserschutz Starzeltal, 72379 Hechingen vertreten durch: Philipp Hahn, Verbandsvorsitzender

## KULTUR



## Barockmusik für Traversflöte und Cembalo

Prof. Linde Brunmayr-Tutz und Prof. Carsten Lorenz  
zu Gast in der Villa Eugenia



Carsten Lorenz



Linde Brunmayr-Tutz

Am kommenden Sonntag, 15. April 2018, findet das nächste Konzert der Konzertreihe „Musik in der Villa“ des Kulturvereins Hechingen/Villa Eugenia e.V. statt.

Ein ganz besonderes Kammermusikprogramm bringen Prof. Linde Brunmayr-Tutz und Prof. Carsten Lorenz auf die Bühne: Kompositionen für Traversflöte und Cembalo, sowohl in Duo-Besetzung als auch solistisch. Drei Sonaten für Flöte und Continuo des französischen Barock-Komponisten **Jean-Marie Leclair** bilden den Rahmen des Programms, dazwischen werden Solo-Werke zu hören sein.

Linde Brunmayr-Tutz, Professorin für Traversflöte am Institut für Alte Musik der Trossinger Musikhochschule, spielt die Partita a-Moll von **Johann Sebastian Bach** und eine Solosonate seines Sohnes **Carl Philipp Emmanuel**.

Carsten Lorenz, Professor für Historische Tasteninstrumente in Wien und Dozent in Trossingen, spielt ein Adagio sowie eine eigene Bearbeitung der e-Moll-Violinsonate BWV 1023 für Cembalo solo.

Das Konzert wird vom Kulturverein Hechingen/Villa Eugenia e.V. in Kooperation mit der Musikhochschule Trossingen veranstaltet und findet am **Sonntag, 15. April 2018, um 20.00 Uhr** in der Rotunde der Villa Eugenia in Hechingen statt. Karten sind an der Abendkasse sowie im Vorverkauf bei der Apotheke Spranger in Hechingen (Am Obertorplatz 1, Tel. 07471 2387) erhältlich. Sie kosten im Vorverkauf € 16.- (erm. € 8.-), an der Abendkasse € 17.- (erm. € 9.-).



## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



### Werkrealschule Hechingen

#### Achtklässler erkunden Berufswelt

**Die Klasse 8 der Werkrealschule Hechingen erkundete verschiedene Berufe in einem zweiwöchigen Praktikum in und um Hechingen**

Die Berufsorientierung spielt in Klasse 8 eine zentrale Rolle, und damit die Schüler/-innen sehen, wie es in der Berufswelt zugeht, haben sie in einem zweiwöchigen Praktikum ganz verschiedene Berufe erprobt.

Im Vorfeld wurden die Schüler/-innen im Unterricht bereits auf das Praktikum vorbereitet. So haben sie intensiv an ihren Interessen und Fähigkeiten gearbeitet und das Thema soziale Kompetenzen näher unter die Lupe genommen. Anschließend hatten sie die Möglichkeit, sich gezielt über ihre Wunschberufe im Berufenet der Agentur für Arbeit zu informieren, um dann eine Entscheidung für das Praktikum zu treffen. Diese Entscheidung fiel ganz unterschiedlich aus. Sowohl Handwerksberufe wie Anlagenmechaniker oder Kfz-Mechatroniker als auch diverse Büro- und Verkaufsberufe, Lager- und Logistikberufe sowie soziale Berufe, um nur einige zu nennen, rundeten das Berufswahlspektrum ab.

Besucht wurden die Jugendlichen von ihrer Klassenlehrerin Ramona Groß und Verena Barth von der BBQ Beruflichen Bildung gGmbH. Beide waren sehr erfreut zu sehen, wie gut sich die Schüler/-innen im Praktikum geschlagen haben. Einige Schüler/-innen haben während ihres Praktikums gezeigt, was in ihnen steckt, sodass sie von den Betrieben zu hören bekamen, dass sie sich gerne im Anschluss an die Schule bewerben können und gute Aussichten auf einen Ausbildungsplatz haben.

Enrico Privitera beispielsweise hat zwei Wochen lang seine Schulbücher gegen Schuhe im Schuhhaus Weith getauscht. „Die Arbeit macht mir richtig viel Spaß“, sagt Enrico beim Praktikumsbesuch. Als abwechslungsreich hat er sein Praktikum beschrieben. Aktuell wurde die Winterware durch die Frühjahrsware ersetzt und Enrico durfte beim Umräumen, Dekorieren und beim Fotografieren neuer Ware helfen. Einen Tag hat er Herrn Weith zu einem Schuhmacher der „alten Schule“ begleitet und war überrascht zu sehen, mit welchen Maschinen im traditionellen Schuhhandwerk gearbeitet wird.



Enrico Privitera hat im Schuhhaus Weith den Beruf des Verkäufers erprobt.

Das Praktikum in Klasse 8 stellt an der Werkrealschule Hechingen einen wichtigen Meilenstein in der Berufsorientierung dar. Im Unterricht wird im Anschluss an das Praktikum ein Bewerbungstraining und Vorstellungsgesprächtraining folgen. In der Klassenstufe 9 wird ein weiteres einwöchiges Praktikum gemacht, in welchem die Jugendlichen die Möglichkeit haben, einen weiteren Beruf

zu erkunden, bevor es dann auf die Suche nach einem geeigneten Ausbildungsplatz geht.

### Realschule Hechingen

#### Veranstaltungen zum Thema Berufswahl

Die Politik fordert ganz aktuell nach dem Bekanntwerden der hohen Zahl von Ausbildungsabbrüchen mehr Engagement der allgemeinbildenden Schulen in Baden-Württemberg im Bereich der beruflichen Bildung. Dies ist an der Realschule Hechingen bereits seit einigen Jahren gängige Praxis.

So gab es kürzlich neben dem regulären Unterricht gleich mehrere Veranstaltungen zum Thema Berufswahl. Unter anderem besuchten zwei junge Akademikerinnen aus dem naturwissenschaftlich-technischen Berufsfeld die Schule.



Bei ihrem Besuch zeigten sie im Rahmen des Unterrichts mit multimedialen Vorträgen und anschaulichen Technik-Beispielen, welche Berufe hinter zukunftsweisenden Entwicklungen stecken. Das Programm Coaching4Future spannte dabei eindrücklich den Bogen zwischen Alltag und Wissenschaft. Die Besucherinnen nahmen die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 9 mit auf eine Reise in die Welt von Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik.

Was leisten Medizintechniker bei der Entwicklung moderner Prothesen? Und wo warten abwechslungsreiche Aufgaben auf IT-Spezialisten? Mit einer Mischung aus Wissenschaft und Unterhaltung, kleinen Experimenten sowie Exponaten zum Ausprobieren zeigte das Programm, welche vielseitigen Berufsbilder sich hinter technischen Innovationen verbergen und welche Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten es in diesem Bereich gibt.

Die Neuntklässler fanden das alles äußerst spannend und hatten anschließend die Gelegenheit, den beiden Akademikerinnen Fragen zu stellen, wovon sie reichlich Gebrauch machten.

#### Im Rahmen der Berufsinformation fand an der Realschule Hechingen vor kurzem die "Talentschmiede" statt

Das Projekt in Kürze: Seit 2005 unterstützt die NaturTalent Stiftung junge Menschen bei der Studien- und Berufswahl. Die „Talentschmiede“ ist ein eintägiges Seminar zur Berufsorientierung, das direkt an der Realschule stattfand. Die Stiftung hilft Schülerinnen und Schülern dabei, die richtige Entscheidung für die individuelle berufliche Zukunft zu treffen, damit die Jugendlichen von Anfang an den für sie bestmöglichen Weg einschlagen können. Im Seminar wurde gemeinsam mit zwei speziell ausgebildeten NaturTalent-Mentoren die Schnittmenge aus den persönlichen Talenten, Interessen und Fähigkeiten eines jeden Teilnehmers gefunden, um im Anschluss gezielt nach Berufsbildern und Studiengängen zu suchen, die genau dazu passen.

In diesem Jahr nahmen 16 Schülerinnen und Schüler teil, die in zwei Gruppen eingeteilt worden waren und sich mit je einem Mentor auf ihre berufliche Spurensuche begaben.

### Schulsozialarbeit

#### Mädchenangebot: Mädchen in Aktion

Ab dem 20.4.2018 bietet die Migrationsarbeit Hechingen (Erzb. Kinderheim Haus Nazareth) für alle Mädchen der Klassen 5 - 7 der Hechinger Schulen wieder MIA an. Gemeinsam erleben wir jeden zweiten Freitagmittag tolle Aktionen, die vom gemeinsamen Kochen über sportliche Aktivitäten bis hin zu Ausflügen reichen. Ihr könnt euch für jede Aktion einzeln anmelden. Anmeldeschluss ist jeweils der Mittwoch vor der Aktion. Alle Angebote sowie die Anmeldungen sind im „MIA-Heft“ zusammengefasst, welches man im Büro der Schulsozialarbeit Hechingen sowohl abholen als auch zur Anmeldung abgeben kann. Eine Aktion wird ab drei Teilnehmerinnen durchgeführt.

#### Hier die Aktionen von April bis Juli 2018:

Freitag, 20.4.2018, 14.00 – 16.30 Uhr  
„Pizza backen“, Kostenbeitrag 3,00 €  
Freitag, 4.5.2018, 14.00 – 17.00 Uhr  
„Traumfänger“, Kostenbeitrag 3,50 €  
Freitag, 18.5.2018, 14.00 – 16.30 Uhr  
„Selber Eis machen“, Kostenbeitrag 3,00 €  
Freitag, 8.6.2018, ab 15.00 Uhr  
„Aktion bei use your summer“, kostenlos  
Freitag, 22.6.2018, 14.00 – 16.00 Uhr  
„Wellnessmittag & alkoholfreie Cocktails“, Kostenbeitrag 3,00 €

Freitag, 6.7.2017, 14.00 – 16.30 Uhr  
„Fotoshooting“, Kostenbeitrag 2,50 €  
Freitag, 20.7.2018, 14.00 – 17.00 Uhr  
„Barfußpark und Picknick“, Kostenbeitrag 2,00 €

Wir freuen uns auf Euch!

Tatjana Strobel und Chiara Lobosco, Migrationsarbeit Hechingen  
Am Schloßberg 9, Tel. 07471 617262  
E-Mail: Migration-Hechingen@hausnazareth.de

## Volkshochschule Hechingen

### 3501 Homöopathie - ihre Grenzen und Möglichkeiten

Viele unklare und falsche Vorstellungen kursieren über die Homöopathie. In diesem Vortrag wird aufgezeigt, was Homöopathie überhaupt ist. Dabei wird auch dargestellt, in welchen Fällen die homöopathische Heilweise erfolgreich eingesetzt werden kann und in welchen Situationen eine homöopathische Behandlung aussichtslos ist. Ziel: Verbesserung der Fähigkeit, die Sinnhaftigkeit homöopathischer Behandlungsmöglichkeiten einzuschätzen. (Dr. Martin Bündner)

Donnerstag, 19.4.2018, 20.00 – 21.30 Uhr

Hohenzollernsaal, Sparkasse Hechingen, gebührenfrei (2 UE)

Dieser Abend ist gebührenfrei dank der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg und dem Ärztenetz Zollern e.V.

### 3510 Patientenverfügung - Risiken und Nebenwirkungen

Was Sie wissen sollten, wenn Sie über Ihr Lebensende entscheiden wollen.

Heute haben Menschen mehr Einfluss auf den Zeitpunkt ihres Todes und auf die Umstände ihres Sterbens als früher. Das bedeutet aber nicht, dass sie die neuen Möglichkeiten vernünftig einsetzen. Die im Internet verbreitete Information ist leider sehr oberflächlich, was zur groben Unterschätzung der damit verbundenen ethischen und medizinischen Probleme führen kann. Während bei Geschäftsverträgen (zu Recht) auf die Notwendigkeit, Kleingedrucktes zu lesen, hingewiesen wird, während bei medizinischen Experimenten ein Teilnehmer über jede möglichen negativen Symptome aufgeklärt werden muss, besteht keinerlei Aufklärungspflicht bei der Unterzeichnung von Dokumenten, mit denen ich über meinen Tod entscheide. Wenn ich dabei irrtümlicherweise etwas ankreuze, was ich nicht verstanden habe, und dadurch ein paar Jahre früher sterbe, als ich eigentlich wollte, dann habe ich Pech gehabt, aber niemand anderer kann dafür verantwortlich gemacht werden.

Der Vortrag von Prof. Dr. phil. Boris Kotchoubey (Institut für Medizinische Psychologie, Universität Tübingen) konzentriert sich deshalb auf die Begriffsklärung und zeigt, dass ein Missverständnis von Begriffen uns das Leben kosten kann. Aber auch andere wichtige Punkte werden beleuchtet: Was ist die Patientenautonomie und was hat sie mit dem Autonomiebegriff zu tun, den einmal der große Kant eingeführt hat? Wollen die meisten Menschen über ihr Lebensende völlig autonom entscheiden, oder würden sie lieber andere für sich entscheiden lassen? Inwieweit kann eine andere Person meinen Willen durchsetzen, und wie gut muss sie mich dafür kennen? Wie schnell können sich unsere Vorstellungen von unserem Tod ändern? Wie kann die moderne Medizin das Leiden eines Sterbenden lindern, und wie gut nutzt sie ihre Möglichkeiten? Diese und andere Fragen werden im Vortrag ausführlich besprochen. (Prof. Boris Kotchoubey, Institute of Medical Psychology and Behavioral Neurobiology, Universität Tübingen)

Dienstag, 24.4.2018, 19.00 – 20.30 Uhr, vhs Hechingen, Raum 108 (gelber Hauseingang), Gebühr: 5,00 € (2 UE)

### 3325 Yoga für die Gelenke

Suryanamaskaram - Yoganidra

Prana bezeichnet im Yoga die Lebenskraft. In dieser Vorstellung entscheidet der Fluss und die Konzentration von Prana in den Energiezentren entlang der Wirbelsäule, in Drüsen und Gelenken, wie gesund und wach wir uns fühlen. Voraussetzungen: keine körperlichen Einschränkungen.

Inhalt einer Stunde: Einführung in die Physiologie des Yoga, Übungen in Suryanamaskaram (die rechte Art, sich zur Sonne zu neigen), dynamisch ausgeführte Folge von Asanas, Yoganidra, geführte Tiefenentspannung. (Engelbert Schramm)

10 Termine freitags, ab 27.4.2018, 18.30 – 20.00 Uhr  
Gemeindesaal Jungingen, Gebühr: 85,00 € (20 UE)

## Jugendmusikschule

### Gemeinsame Sprache der Musik verbindet - Jugendmusikschule Hechingen beim Schüleraustausch mit Joué-lès-Tours

Am Sonntagabend kamen sie wohlbehalten zurück aus Hechingens Partnerstadt: Vierzehn Jugendliche und drei Lehrer der Jugendmusikschule samt ihrer Leiterin verbrachten drei wundervolle Tage in und um die Stadt Joué-lès-Tours in der Touraine, untergebracht bei Gastfamilien und bei Kollegen der dortigen Musikschule.

Nach zwei Vortreffen im Herbst 2016 und 2017 im Rahmen der Jahresgespräche der zwei französischen Komitees waren sich die beiden Musikschulleiter Thierry Theuillon und Susanne Jaggy samt ihren Kollegen schnell einig geworden: Wir wollen über die gemeinsame Sprache der Musik einen deutsch-französischen Austausch unserer zwei Schulen anrollen lassen!

Die Ideen wurden schnell und erfolgreich in die Tat umgesetzt, denn nun starteten sie mit einer ersten Schüler-Lehrer-Begegnung in Joué-lès-Tours in eine vielversprechende Freundschaft, die bei gleich zwei gemeinsamen Konzerten zum Ausdruck gebracht wurde.



Nach der Ankunft am 4. April waren alle vierzehn deutschen Schüler bei Gastfamilien von französischen Musikschülern gut untergebracht und erlebten am nächsten Tag den französischen Schulalltag als Gäste. Währenddessen gab es pädagogische Gespräche und Programmorganisation der zwei Konzerte unter den Lehrern der zwei Musikschulen. Nachmittags ein erster kleiner Ausflug nach Tours, um in Notengeschäften zu stöbern, die Kathedrale zu bewundern und einen französischen Kaffee in der Sonne zu genießen.

Dann folgte eine lange Abendprobe mit gemeinsamen Stücken, die zuvor wochenlang ausgetauscht und arrangiert worden waren. Deutsch-französische Klarinetten, Geiger und Blechbläser saßen gemeinsam an ihren Pulten und wurden abwechselnd von Thierry Theuillon und Jürgen Frey in verschiedenen Sprachen in die Gemeinschaftsstücke eingeführt.

Am nächsten Tag dann ein typischer Ausflugstag an der Loire: Das Wohnschloss Leonardo da Vincis, Clos Lucé, mit einem tollen Picknick im Park und das Schloss Amboise standen zur Besichtigung bereit. Abends gab es dann das erste kleinere Konzert als Aperitif im Centre Social Morier, gefolgt vom zweiten, repräsentativeren Konzert am nächsten Tag, an dem die gemeinsam erarbeiteten Musikstücke präsentiert wurden, ergänzt durch einen fantastischen Bigbandblock der Schule aus Joué und einigen Kleinoden der Ensembleliteratur mit Schülern beider Schulen. Die Stimmung war konzentriert, aber auch sehr locker und viele Zuhörer waren der Einladung zum Gemeinschaftskonzert gefolgt. Auch der Bürgermeister von Joué-lès-Tours, Frédéric Augis, die Kulturbeauftragte Sandrine Fouquet, einige Gemeinderäte und das Partnerschaftskomitee waren zum Konzert und zum Empfang gekommen.

Die lange Rückfahrt danach fiel ein wenig schwer, aber für einen Rückbesuch der Franzosen in Hechingen im April 2019 wurden bereits konkrete Pläne gemacht, in die dann auch Schüler und Gastfamilien des ganzen Zweckverbands der hiesigen Musikschule mit einbezogen werden sollen.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Feststellung der Standsicherheit von Grabsteinen auf den städtischen Friedhöfen

Nach Ende der Frostperiode ist aufgrund der Unfallverhütungsvorschriften für Friedhöfe an den Grabsteinen eine Standsicherheitsprüfung durchzuführen.

Für die Friedhöfe der Stadt Hechingen und der Ortsteile findet diese Überprüfung an folgenden Terminen statt:

**Mittwoch, 18.4.2018** Friedhof Heiligkreuz Hechingen  
**Donnerstag, 19.4.2018** Friedhöfe Ortsteile

Zur Standsicherheitsprüfung der Grabsteine sind die Verfügungsberechtigten der Grabstätten sowie die Vertreter des Steinmetzhandwerks eingeladen.

Grabsteine ohne genügende Standsicherheit werden mit Aufklebern gekennzeichnet. Für die Wiederherstellung der Standsicherheit sind die Nutzungsberechtigten zuständig.

Grabstätten, deren Grabsteine durch ihren Zustand eine unmittelbare Gefahr für die Betriebssicherheit des Friedhofes darstellen, werden darüber hinaus abgeschränkt bzw. umgelegt.

gez. in Stellvertretung  
Philipp Hahn, Erster Beigeordneter

**I. Aufgrund des § 81 Abs. 3 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg wird folgende Haushaltssatzung öffentlich bekannt gemacht:**

### Haushaltssatzung der Stadt Hechingen für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 22. Februar 2018 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

- |   |              |
|---|--------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben von je  | 78.082.726 € |
| davon im Verwaltungshaushalt  | 59.044.553 € |
| im Vermögenshaushalt  | 19.038.173 € |
| 2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) von | 0 €          |
| 3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von  | 1.953.000 €  |

#### § 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 10.000.000 €

#### § 3

Die Hebesätze werden festgesetzt

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. für die Grundsteuer  |           |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf | 330 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge;       | 360 v. H. |
| 2. für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge.                     | 330 v. H. |

#### § 4

Grundsteuerkleinbeträge i.S. des § 28 Abs. 2 GrStG werden wie folgt fällig:

- am 15. August 2018 mit dem Jahresbetrag, wenn dieser 15 € nicht übersteigt,
- am 15. Februar und 15. August 2018 je zur Hälfte des Jahresbetrages, wenn dieser 30 € nicht übersteigt.

Hechingen, den 9. April 2018  
i.V. Philipp Hahn  
Erster Beigeordneter

II. Das Landratsamt Zollernalbkreis hat mit Erlass vom 06.04.2018 die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 sowie der Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe „Entsorgung“, „Stadtwerke Hechingen“ und „Betriebshof“ bestätigt und die in der Haushaltssatzung bzw. den Wirtschaftsplänen der Eigenbetriebe „Entsorgung“ und „Betriebshof“ festgesetzten Gesamtbeträge der vorgesehenen Kreditaufnahmen und der Verpflichtungsermächtigungen gem. § 87 Abs. 2 und § 86 Abs. 4 GemO bzw. gem. § 12 Abs. 1 EigBG i.V.m. § 87 Abs. 2 GemO genehmigt. Für den Eigenbetrieb „Stadtwerke Hechingen“ wird der im Wirtschaftsplan festgesetzte Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 150.000 Euro gemäß § 12 Abs. 1 EigBG i.V.m. § 86 Abs. 4 GemO und der im Wirtschaftsplan mit 3.309.000 € festgesetzte Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen wird wie im Wirtschaftsplan veranschlagt gemäß § 12 Abs. 1 EigBG i.V.m. § 87 Abs. 2 GemO in Höhe von 399.000 € genehmigt.

III. Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 sowie die Wirtschaftspläne 2018 der Eigenbetriebe sind vom 16. April 2018 bis 24. April 2018 je einschließlich auf dem Rathaus Hechingen, Marktplatz 1, Zimmer 17a, während der üblichen Dienststunden zur Einsicht ausgelegt.

IV. Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hechingen, den 9. April 2018  
i.V. Philipp Hahn  
Erster Beigeordneter

### Managementplan für das FFH-Gebiet 7520-311 "Albvorland bei Mössingen und Reutlingen"

#### - Öffentliche Auslegung des Planentwurfs -

Seit Anfang 2016 wird im Auftrag des Regierungspräsidiums Tübingen der Natura-2000-Managementplan (MaP) für das FFH-Gebiet 7520-311 "Albvorland bei Mössingen und Reutlingen" bearbeitet. In dem Managementplan werden die im Gebiet vorhandenen Lebensraumtypen und FFH-Arten dargestellt und bewertet. Auf dieser Grundlage werden Erhaltungs- und Entwicklungsziele sowie Maßnahmen formuliert. Im Januar 2018 wurde der erste Entwurf im Beirat diskutiert, dem Vertreterinnen und Vertreter verschiedener von der Planung berührter Institutionen angehören. Ergebnisse aus dem Beirat wurden in den Managementplan eingearbeitet, der jetzt in einem zweiten Entwurf vorliegt.

Vom **23. April bis zum 18. Mai 2018** kann dieser Entwurf an folgenden Stellen zu den allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden:

#### Stadt Hechingen

Dienstgebäude Neustraße 4, 72379 Hechingen, Tel. 07471 940-163, Öffnungszeiten: Mo. - Mi., Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. 8.30 - 12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr

#### Landratsamt Reutlingen (N)

Kreisbauamt, Geschäftsteil Naturschutz (21/5), Schulstraße 26, 72764 Reutlingen, 3. Stock - Vorraum von Zimmer 3.08, Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr

#### Landratsamt Tübingen

Abteilung 40 - Landwirtschaft, Baurecht und Naturschutz, Wilhelm-Keil-Straße 50, 72072 Tübingen, Gebäudeteil A (Haupteingang), 3. Stock, Raum A3 31, Allgemeine Sprechzeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Fortsetzung siehe Seite 10

**Stadt 72379 Hechingen****Zollernalbkreis****Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Wahl  
des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin am 29. April 2018**

Zur Durchführung der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin am 29. April 2018 wird bekannt gemacht:

1. Die Wahlzeit dauert von 8 bis 18 Uhr.
2. Die Stadt ist in folgende 21 Wahlbezirke eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 8. April 2018 zugegangen sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

Stimmbezirk	Gebäude/Wahlraum	Gebäudeanschrift
<b>Hechingen Kernstadt</b>		
01001	Grundschulgebäude	Zollernstraße 1
01002	Altenwohnheim Graf-Eitel-Friedrich	Kornbühlstraße 10
01004	Hohenzollerisches Landesmuseum	Schloßplatz 5
01005	Jugendmusikschule	Hospitalstraße 6
01006	Feuerwehrgerätehaus (Alter Bezirk)	Ermelesstraße 7
01007	Feuerwehrgerätehaus (Neuer Bezirk)	Ermelesstraße 7
01008	Stadtwerke	Alte Rottenburger Straße 5
01009	Kindergarten Stockkoch (Alter Bezirk)	Hohenzollernring 3
01010	Kindergarten Stockkoch (Neuer Bezirk)	Hohenzollernring 3
01011	Sozialwerk, Tagespflegeraum im Keller	Weilheimer Straße 31 ehemalige Kreisklinik
01012	Berufsschule	Schloßackerstraße 82
01014	Werkrealschule	Am Schloßberg 11
<b>Hechingen-Stetten</b>		
02015	Rathaus Stetten	Bachstraße 16
02016	Grundschule Stetten	Bachstraße 16
<b>Hechingen-Bechtoldsweyer</b>		
03017	Bürgerhaus Bechtoldsweyer	Zu den Linden 5
<b>Hechingen-Beuren</b>		
04018	Dorfgemeinschaftshaus Beuren	Florianstraße 2
<b>Hechingen-Boll</b>		
05019	Rathaus Boll	Eichgasse 7
<b>Hechingen-Schlatt</b>		
06020	Rathaus Schlatt	Wörthstraße 50
<b>Hechingen-Sickingen</b>		
07021	Feuerwehrgerätehaus Sickingen	Albstraße 2
<b>Hechingen-Stein</b>		
08022	Rathaus Stein	Landstraße 2
<b>Hechingen-Weilheim</b>		
09023	Rathaus Weilheim	Urbanstraße 2

Für Altenheime, Krankenhäuser und Pflegeheime wurden keine Sonderwahlbezirke gebildet. Wahlberechtigte, die keinen Wahlraum außerhalb der Einrichtung aufsuchen können, haben die Möglichkeit, mit Briefwahl zu wählen. Die Anträge auf Erteilung eines Wahlscheines mit Briefwahlunterlagen müssen bei der Stadtverwaltung gestellt werden.

In der Stadt Hechingen werden zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses 2 Briefwahlvorstände gebildet. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am 29. April 2018 um 15.00 Uhr im Ratsaal, Rathaus Hechingen, Marktplatz 1, 72379 Hechingen zusammen.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Der Stimmzettel enthält die Namen der Bewerber/innen, die öffentlich bekannt gemacht wurden. Der Wähler ist an diese Bewerber/innen nicht gebunden, sondern kann auch andere wählbare Personen wählen. Wählbar sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 Abs. 1 des Grundgesetzes und Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (Unionsbürger), die vor der Zulassung der Bewerbungen in der Bundesrepublik Deutschland wohnen; die Bewerber müssen am Wahltag das 25., dürfen aber noch nicht das 68. Lebensjahr vollendet haben und müssen die Gewähr dafür bieten, dass sie jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintreten.



Nicht wählbar ist:

- wer infolge Richterspruchs in der Bundesrepublik Deutschland als Bürger das Wahlrecht oder Stimmrecht, die Wählbarkeit oder die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt. Unionsbürger sind auch dann nicht wählbar, wenn sie infolge einer zivilrechtlichen Einzelfallentscheidung oder einer strafrechtlichen Entscheidung des Mitgliedstaates, dessen Staatsangehörige sie sind, die Wählbarkeit nicht besitzen;
- für den zur Besorgung aller seiner Angelegenheiten ein Betreuer nicht nur durch einstweilige Anordnung bestellt ist; dies gilt auch, wenn der Aufgabenkreis des Betreuers die in § 1896 Abs. 4 und § 1905 des Bürgerlichen Gesetzbuches bezeichneten Angelegenheiten nicht erfasst;
- wer aus dem Beamtenverhältnis entfernt, wem das Ruhegehalt aberkannt oder gegen wen in einem dem Disziplinarverfahren entsprechenden Verfahren durch die Europäische Gemeinschaft, in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaft oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum eine entsprechende Maßnahme verhängt worden ist in den auf die Unanfechtbarkeit der Maßnahme oder Entscheidung folgenden fünf Jahren oder
- wer wegen einer vorsätzlichen Tat durch ein deutsches Gericht oder durch die rechtsprechende Gewalt eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Gemeinschaft oder eines anderen Vertragsstaats des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zu einer Freiheitsstrafe verurteilt worden ist, die bei einem Beamten den Verlust der Beamtenrechte zur Folge hat, in den auf die Unanfechtbarkeit der Maßnahme oder Entscheidung folgenden fünf Jahren.

4. **Jeder Wähler hat eine Stimme.** Er gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel den Namen eines/einer im Stimmzettel aufgeführten Bewerbers/Bewerberin ankreuzt oder auf sonst eindeutige Weise ausdrücklich als gewählt kennzeichnet; das Streichen der übrigen Namen allein genügt jedoch nicht, oder den Namen einer anderen wählbaren Person unter unzweifelhafter Bezeichnung ihrer Person einträgt.

Beleidigende oder auf die Person des Wählers hinweisende Zusätze oder nicht nur gegen einzelne Bewerber gerichtete Vorbehalte auf dem Stimmzettel oder wenn sich bei der Briefwahl in dem Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie jede Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags der Briefwahl machen die Stimmabgabe ungültig.

5. **Jeder** Wähler kann – außer in den unter Nr. 6 genannten Fällen – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben.

Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahlraums den amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

6. Wer einen **Wahlschein** hat, kann in einem beliebigen Wahlbezirk der Stadt oder durch Briefwahl wählen. Der Wahlschein enthält auf der Rückseite nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird.
7. Der/Die **Wahlberechtigte** kann seine/ihre Stimme **nur persönlich** abgeben. Ein/Eine Wahlberechtigte/r, der/die nicht schreiben oder lesen kann oder der/die wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, seine/ihre Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl eines Anderen erlangt hat.
8. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird nach § 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar.

Die **Wahlhandlung** sowie die anschließende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Hechingen, den 13. April 2018

gez. Manfred König  
Erster ehrenamtlicher Bürgermeisterstellvertreter



Der Managementplanentwurf kann ab dem **23. April 2018** auch im Internet eingesehen werden: <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/map-aktuelle-auslegung> oder [www.lubw.de](http://www.lubw.de) > Themen > Natur und Landschaft > Europäische Naturschutzrichtlinien > Management und Sicherung > MaP Aktuelle Auslegung > Regierungsbezirk Tübingen.

Ab Beginn der Auslegung besteht bis zum **1. Juni 2018** die Möglichkeit, schriftlich **Stellungnahmen zum Planentwurf** abzugeben an: Regierungspräsidium Tübingen, Referat 56 - Naturschutz und Landschaftspflege, z.Hd. Katrin Voigt, Konrad-Adenauer-Str. 20, 72072 Tübingen, Tel. 07071 757-5304, E-Mail: [katrin.voigt@rpt.bwl.de](mailto:katrin.voigt@rpt.bwl.de).

Weitere Informationen zu Natura 2000 finden Sie im Internet unter: [www.lubw.de](http://www.lubw.de) > Themen > Natur und Landschaft > Europäische Naturschutzrichtlinien.

## INFOS ANDERER ÄMTER



### Mediensüchtig ....

#### Geht's von selbst weg oder brauche ich Hilfe?

Das Internet gehört ganz selbstverständlich zu unserem Leben und erleichtert uns den Alltag. Für Onlineeinkäufe, Onlinespiele, soziale Kontakte können wir täglich das Internet rund um die Uhr nutzen. Doch das hat nicht Vorteile; wenn am Smartphone, am Computer, an der Spielkonsole usw. einen Großteil des Tages und evtl. auch noch die Nacht verbracht wird, können dies einfach nur moderne Lebenswelten sein - es können aber auch Suchtprobleme vorliegen. Exzessives Spielen oder eine exzessive Nutzung von Medien kann zu einer Abhängigkeit führen. Besonders wenn diese Menschen die Kontrolle über ihr Onlineverhalten verloren haben, benötigen sie Hilfe.

Die Kreisjugendpflege beim Jugendamt des Zollernalbkreises und das Medienzentrum des Landkreises bieten am **Mittwoch, 18. April 2018 um 19.00 Uhr** im Landratsamt Balingen im Sitzungssaal zu dem Thema „Internetsucht“ eine Veranstaltung für alle Interessierten an.

Die Grenze zwischen Computerspiel- und Internetlust und Sucht bzw. Abhängigkeit ist fließend und daher für Betroffene und Angehörige schwer erkennbar. Dr. Kay Uwe Petersen, Projektleiter der Sektion Suchtmedizin und Suchtforschung der Uniklinik Tübingen informiert über Problemverhalten, gibt Tipps und berichtet aus dem Alltag der Tübinger Ambulanz und seine Erfahrungen in der Spezialsprechstunde für computerspiel- und onlineabhängige Patienten.

### Die HzL informiert:

#### Buslinie 10: Weitere Umleitungen in Rangendingen und Stetten Sonderfahrplan und Haltestellenverlegungen

In diesen Tagen wurde in Rangendingen die Sanierung der Ortsdurchfahrt mit einer mehrmonatigen Vollsperrung der Haigerlocher Straße im 2. Bauabschnitt zwischen Lehmgrubenstraße und Abzweigung nach Hirrlingen wieder aufgenommen. Dadurch kommt es im Busverkehr zu einigen Veränderungen in Form eines Sonderfahrplans zudem müssen einige Haltestellen verlegt werden. Es ist in Rangendingen besonders auf die Reihenfolge der Bedienung der einzelnen innerörtlichen Haltestellen zu achten, die auf die zur Verfügung stehenden Umleitungsrouten abgestimmt ist. Es gibt hierfür einen Sonderfahrplan.

Ab Montag, 9. April 2018 hat die Sanierung der Ortsdurchfahrt von Haigerloch-

Stetten zwischen den Haltestellen Sonne und Sägewerk begonnen. Im ersten, etwa zwei Monate dauernden Bauabschnitt ist der Abschnitt zwischen der Kehre beim Feuerwehrhaus und Sägewerk voll gesperrt. Alle Busse fahren Stetten nur aus Richtung Seehof an und wenden in Stetten, Weiterfahrt jeweils wieder in Richtung Seehof.

Die Fahrgäste sollen sich bitte rechtzeitig vorab informieren, da gewohnte Anschlüsse eventuell nicht erreicht werden können. Nähere Informationen erhalten die Fahrgäste in Aushängen an den betroffenen Haltestellen, in den Bussen, im Internet unter [www.hzl-online.de](http://www.hzl-online.de) sowie telefonisch bei der HzL unter 07471 1806 11. Die HzL bittet um Verständnis.

## AUS DER KERNSTADT- VEREINE UND EINRICHTUNGEN



### Arbeitskreis Asyl

#### Afrikanische Harfenklänge im Konstantinsaal Café international mit Griotkünstler aus Westafrika



*Korakünstler Kandara Diebaté ist am Sonntag zu Gast beim Café international.*

Am Sonntag, 15. April, findet ab 15.00 Uhr im Konstantinsaal der Stadthalle Museum das Café international statt, diesmal mit königlichen Klängen auf der afrikanischen Harfe, der Kora. Der Künstler Kandara Diebaté gehört zu einer der bedeutendsten westafrikanischen Griotfamilien. Als Sohn des großen Korameisters Boubacar Diabaté wurde er 1973 in Bignona, Senegal, geboren und schon früh in seinem Leben in das kunstvolle Koraspiel und die mystischen Geschichten der Griots eingeweiht. Die Griots sind die Musiker und Geschichtener-

zähler Westafrikas. Im mächtigen Königreich Mali spielten sie bereits im 14. Jahrhundert eine wichtige Rolle am Hof, die Tradition ist bis heute lebendig. Ihr großes Wissen um die Geschichte des Landes, des Dorfes, der Familien und der Könige wird jeweils vom Vater auf den Sohn vererbt. In seiner Tradition der Griots schreibt und singt Kandara Diebaté über aktuelle gesellschaftliche Themen, der Spannung zwischen Tradition und Moderne und den Chancen und Risiken für die kulturellen Identitäten Afrikas.

Neben der kulturellen Begegnung bietet das vom Arbeitskreis Asyl e.V. organisierte Café international viel Raum für Begegnung und Gespräch. Die Gäste sind eingeladen, fürs Kuchenbuffet etwas zum Teilen mitzubringen.

### Bezirksverein der Bienenzüchter e.V.

#### Jahreshauptversammlung

Am Freitag, 20. April, um 20.00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung im Bildungshaus St. Luzen statt. Referent ist Dr. sc. agr. Klaus Wallner, wissenschaftlicher Mitarbeiter an der Landesanstalt für Bienenkunde an der Uni Hohenheim, mit dem Thema „Wer beeinflusst die Qualität unseres Honigs?“ Interessierte sind herzlich eingeladen.

### Caritasverband Hechingen e.V.

**Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Pflegeberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Beratung für Migranten ● Kurberatung**

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20

Montag u. Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung (07471 93320)

**Tafelladen**, Gutleuthausstraße 29

Montag: 15.30 - 17.00 Uhr; Donnerstag: 9.30 - 11.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

**Second-Hand-Laden „Hosen und mehr...“**

Schadenweiller Straße 17

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag:

9.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

**Beratung und Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen (Pflegestützpunkt Zollernalbkreis)**

- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)

- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: [info@caritas-hechingen.de](mailto:info@caritas-hechingen.de), [www.caritas-zollern.de](http://www.caritas-zollern.de)



### Der Frühling hat im Second-handladen Einzug gehalten.

Haben Sie Lust auf frische und fröhliche Farben? Dann schauen Sie doch einfach bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

### Interesse an der eigenen Stadt wecken

#### Teilnehmer für das Dokumentarfilm- und Fotoprojekt „Geschichte und Gegenwart der Immigration in Hechingen“ gesucht

Unter Anleitung einer Stuttgarter Filmemacherin können Jugendliche ab April Dokumentarfilme zum Thema Immigration in Hechingen drehen.

Ziel des Projektes ist es, das Interesse von Jugendlichen an ihrer Stadt zu wecken und die Heimat mit anderen Augen zu sehen. Als junge Reporter machen sie sich auf die Suche nach Erlebnissen, Erfahrungen und Geschichten immigrierter Menschen. Sie sollen darin bestärkt werden, ihre Fragen zu stellen und Wege zu finden, mit ihnen an die Öffentlichkeit zu gehen.

Wer sich dem Thema lieber fotografisch nähern möchte, kommt innerhalb des Projektes auch auf seine Kosten und kann am parallel laufenden Fotografie-Workshop mit JUZ-Mitarbeiter Wolfgang Schmidt teilnehmen.

Erwachsene, Filmemacher und Pädagogen werden den Jugendlichen mit Rat und Tat zur Seite stehen. Die Ideen kommen von den Jugendlichen, ihnen wird bei der Umsetzung geholfen. In Kleingruppen sollen so in den kommenden Monaten mehrere Filme und Fotografien erstellt werden, die dann öffentlich vorgeführt und ausgestellt werden.

Durchgeführt wird das Projekt vom Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V. in Kooperation mit dem Jugendzentrum und mit der Migrationsarbeit Hechingen des Haus Nazareths. Gefördert wird es im Rahmen des Programms „Werkstatt Vielfalt“ von der Robert-Bosch-Stiftung.



### Teilnehmer gesucht

Los geht's mit einer Auftaktveranstaltung am Mittwoch, 25.4.2018, um 16.00 Uhr im Jugendzentrum Hechingen in der Kaufhausstraße 9. Die weiteren Termine werden vor Ort geklärt. Jugendliche ab 14 Jahren, die sich für das Filmemachen, das Fotografieren oder für die Geschichte der Stadt Hechingen interessieren, können gerne mitmachen und sich bei Margarita Sommerfeld per Mail unter [jugendkulturarbeit@caritas-hechingen.de](mailto:jugendkulturarbeit@caritas-hechingen.de) oder telefonisch unter 07471 9332-80 anmelden.

## Feuerdeifl Hechingen

### Hauptversammlung der Feuerdeifl Hechingen

Am Samstag, 21. April 2018, findet die Hauptversammlung der Feuerdeifl Hechingen e.V. um 18.00 Uhr im Gasthof "Mohren" in Hechingen statt.

Auf der Tagesordnung stehen die Berichte des 1. Vorstandes mit Totenrechnung, der Kassiererin, der Kassenprüfer und Entlastung der Kassiererin mit dem gesamten Vorstand.

Danach gibt es Teilneuwahlen und Sonstiges.

## Förderverein Villa Eugenia e.V.

### Kunst, Kaffee und Musik in der Villa Eugenia

An diesem Sonntag, 15. April, findet in der Villa Eugenia um 14.00 Uhr die Vernissage zur Ausstellung „Einsam – Gemeinsam“ mit dem **Bildhauer Zeljko Rusic** und dem **Maler Bernd Ruben Wetterau** im Obergeschoss statt. Die beiden Künstler zeigen ihre Arbeiten ab dem 15. April in der Villa Eugenia in Hechingen.



Die Skulpturen des Bildhauers **Zeljko Rusic** zeigen Facetten des Menschen und entstehen durch die persönliche Auseinandersetzung mit elementaren Lebensfragen. Seine Inspiration setzt er unmittelbar mit der Kettensäge um. Er formt Objekte, die nicht in die üblichen Kategorien der zeitgenössischen Bildhauerei einzuordnen sind.

Bei seinem Nachdenken über die Fragen des Menschseins und der Menschlichkeit erstaunt es nicht, dass in allen Arbeiten von Zeljko Rusic der Mensch als Figur auftaucht. Das Material Holz ist sein bevorzugter Werkstoff und fordert ihn zum ständigen Dialog

heraus. Bei einigen Arbeiten betont er die Strukturen, indem er das Holz samtartig schwarz flämt oder weißt. Mal fein, mal kräftig mit bewusst rauen Schnitten, Riefen und Risse einbezogen, gestaltet der Künstler seine Menschenbilder, die dadurch einen unverwechselbaren, persönlichen Ausdruck erhalten. Rusic schafft Skulpturen mit Ecken und Kanten.



In den abstrakten Gemälden von **Ruben Wetterau** bilden meist rechteckige Körper, Quadrate und Bänder die Grundlage für entstehende Raumebenen, die häufig eine dreidimensionale Wirkung haben und durch wiederkehrende Perspektivenwechsel gewohnte Sichtweisen irritieren und zu längerem und intensiverem Betrachten und Auseinandersetzen herausfordern. Die entstehenden Räume bewegen sich zwischen stabil lagernd und instabil schwebend und sind in Form und Farbe in ein feinsinnig austariertes Gleichgewicht gebracht, die sich teilweise überblenden, ineinandergreifen oder durchdringen. Mitunter ergibt sich der Eindruck einer prismatisch gebrochenen und haptischen Oberfläche. Die Interpretation seiner Werke liefert nicht der Künstler, sondern fast immer der Betrachter selbst. Ruben Wetterau hat zu einem unverkennbar persönlichen Stil gefunden und besonders sein Umgang mit Farbschichtung und Farbflächensetzung machen seine Kunst einzigartig.

Begrüßung: Friedrich Zimmermann, Förderverein Villa Eugenia  
Einführung: Annette Hienerwadel (Kunsthistorikerin)  
Musikalische Umrahmung: Stephan Wehrle (mittelalterliche Instrumente)

Zur Vernissage am 15. April um 14.00 Uhr laden wir Sie ganz herzlich ein.

Der Förderverein bewirtet danach mit Kaffee und Kuchen und Friedrich Schuster unterhält die Gäste mit Musik auf seiner Barockharfe.

## Freundeskreis Katze und Mensch e.V.

### Monatstreff am 19.4.2018

Die Katzenfreunde treffen sich ab 19.00 Uhr im Restaurant "Museum" in Hechingen. Es können auch neue Urlaubsvertretungen verabredet werden. Außer Grundkenntnissen für Katzen braucht man Liebe für die Tiere, um eine Katzenbetreuung zu übernehmen.





men. Mann muss zuverlässig sein und auch Zeit mitbringen. Man sollte die Katzen so betreuen, wie man gern hätte, dass die eigenen Katzen betreut würden, wenn man im Urlaub, im Krankenhaus oder auf Geschäftsreise ist. Gäste sind sehr willkommen, Anmeldung ist nicht nötig. Informationen gibt es persönlich oder unter [www.katzenfreunde.de](http://www.katzenfreunde.de).

#### Jahresprogramm 2018

Die Termine für unsere Monatstreffen finden Sie auf unserer Homepage [www.katzenfreunde.de](http://www.katzenfreunde.de) - Catsitting - Wo - Baden-Württemberg - Hechingen.

### Fußballclub 07 Hechingen e.V.

#### Jugendabteilung

##### D-Junioren (Bezirksstaffel)

Samstag, 14.4.2018, 10.30 Uhr, Oberstadtstr., 72401 Haigerloch  
SGM Haigerloch/Eyachtal - FC Hechingen

##### C-Junioren (Kreisleistungsstaffel)

Freitag, 6.4.2018, SG Dußlingen/Nehren - FC Hechingen 3:2  
Samstag, 14.4.2018, 14.45 Uhr, Auf der Steig, 72406 Wessingen bei Bisingen, SGM Wessingen - FC Hechingen

##### B-Juniorinnen (Kreisstaffel)

Samstag, 14.4.2018, 12.30 Uhr, Brünnelestr., 72379 Hechingen  
SGM Stetten/Hechingen - FC Hechingen

##### Aktive Herren (1. Mannschaft)

Sonntag, 8.4.2018, FC Hechingen - FC Stetten/Salmendingen 4:0

##### Sonntag, 15.4.2018, 15.00 Uhr, Kastanienweg 11, 72401 Haigerloch

SG Weildorf/Bittelbronn - FC Hechingen

##### Aktive Herren (2. Mannschaft)

Sonntag, 8.4.2018  
SG SF Sickingen/FC Hechingen II - FC Steinhofen II 3:2

##### Sonntag, 15.4.2018, 15.00 Uhr, Hohlgrasse, 72393 Burladingen

SV Ringingen - SG SF Sickingen/FC Hechingen II

#### Öffnungszeiten Clubheim im Weiherstadion

Zu den Heimspielen der 1. Mannschaft ist das Clubheim eine Stunde vor Spielbeginn geöffnet. Für Speisen und Getränke wird gesorgt.

**Sky Bundesliga:** Am Samstag, 14.4.2018, ist das Clubheim ab 15.00 Uhr geöffnet. Gezeigt werden alle laufenden Spiele der Bundesliga, u.a. VfB Stuttgart - Hannover 96.  
Infos: [www.fc-hechingen.de](http://www.fc-hechingen.de)

### Gugguba Hechingen e.V.

#### Mitgliederversammlung



Am Samstag, 7.4.2018, fand die diesjährige Mitgliederversammlung der Gugguba Hechingen e.V. statt. Steffen Lindner begrüßte alle anwesenden Mitglieder und berichtete über die aktuelle Mitgliederzahl und bedankte sich für das vergangene Jahr und die zurückliegende Fasnet. Danach folgten der Bericht des Kassiers und der Kassenprüfer. Beide Ämter wurden ebenso wie die gesamte Vorstandschaft für ihre Arbeit im vergangenen Jahr entlastet.

Die anschließenden Wahlen ergaben folgende Ergebnisse: Der 2. Vorsitzende Stephan Herrmann wurde in seinem Amt bestätigt. Daniela Exner gab ihr Amt als Schriftführerin ab, neu gewählt wurde Nina-Marie Berner, die demnach ihr Amt als Beisitzer abgab. Als neuer Beisitzer wurde Patrick Homberger in die Vorstandschaft gewählt. Die Kassenprüfer Anja Alex und Stefan Löffler wurden in ihrem Amt bestätigt.

Im Anschluss waren dann die diversen Gremien der Gugguba gefragt. Unter anderem berichtet das Festivalgremium über diverse Neuerungen für das bevorstehende Guggenfestival am 9.2.2019 im Museum Hechingen.

Steffen Lindner bedankte sich für das Engagement der Mitglieder und gab zum Abschluss die bevorstehenden Termine für die Saison 2018/2019 bekannt.

### Int. Sockenstrickervereinigung Hechingen-Hohenzollern e.V.

#### Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am 10.5.2018 um 17.00 Uhr im Hotel-Restaurant "Lamm", Römerstr. 29 in 72379 Hechingen-Stein, Nebenraum

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Anwesenheitsliste; 2. Tätigkeitsberichte: Jahresbericht der Präsidentin, Jahresberichte anwesender Ortsgruppen, Jahresbericht des Kassiers, Prüfbericht des Kassenprüfers, Genehmigung des Jahresabschlusses und Entlastung des Gesamtvorstandes; 3. Neuwahlen; 4. Schlusswort mit Ausblick auf die kommenden Monate.

Die Mitgliederversammlung ist unabhängig von der Zahl der erscheinenden Mitglieder beschlussfähig.

Verschiedenes, Wünsche und Anregungen und Anträge können bis zum 1. Mai 2018, per E-Mail an [henrike.zwenger@sockenwolfe.de](mailto:henrike.zwenger@sockenwolfe.de), gesendet werden.

### Jahrgang 1942 Hechingen

Die Jahrgänger 1942 aus Hechingen und Umgebung treffen sich mit ihren Partnern am 17.4.2018 um 13.15 Uhr auf dem Parkplatz Weiherstadion zu einer gemeinsamen Fahrt nach Sonnenbühl ins Ostereimuseum mit anschließender Einkehr im Restaurant "Sonnenalb".

### Kinder brauchen Frieden e.V.

#### Mitgliederversammlung am 28. April 2018

Die diesjährige Mitgliederversammlung von Kinder brauchen Frieden e.V. Hechingen findet am Samstag, 28.4.2018, um 16.00 Uhr im s'Fecker, Schloßstraße 8 in Hechingen statt.

Nach dem Bericht des Kassiers und dem Bericht der Kassenprüfer berichtet der Verein über die Arbeit in den Projekten im vergangenen Jahr und gibt eine Vorschau auf die anstehenden Aufgaben 2018.

Neben Neuwahlen steht auch die Jubiläumsveranstaltung zum 25-jährigen Jubiläum von Kinder brauchen Frieden e.V. im September diesen Jahres auf der Agenda der Versammlung.

### Kneipp-Verein Hechingen e.V.

**Mit dem Kneipp-Verein Hechingen e.V. fit und aktiv in den Frühling! Es warten individuelle Angebote für alle Lebensabschnitte auf Sie.**

#### Schnupperkur Bad Wörrishofen

Wir fahren auch in 2018 wieder in unser schönes Kurhotel nach Badwörrishofen.

Es bestehen drei Möglichkeiten: Teilnahme 1 Woche ab 28.7.2018, oder ab 4.8.2018; Teilnahme 2 Wochen oder eine offene Badekur. Organisation und weitere Information O. u. E. Süsmuth Tel.: 07471/71506

#### Denk mit - bleib fit - Ein Denkspaziergang mit Köpfchen

Samstag 14.4.2018 von 15.30 - 17.00 Uhr  
Wir gehen und verweilen in der Natur, steigern dabei mit Übungen die Konzentration und Merkfähigkeit

und trainieren unsere Wahrnehmung mit allen Sinnen. Leitung: Karin Reinecke, Gedächtnistrainerin, weitere Information und Anmeldung ab 14 Uhr unter Tel. 07477 91178.

#### **Kräuterwanderung am Fuße der Burg Hohenzollern**

mit anschließender Verwertung am Samstag, 21.4.2018, 10.00 - ca. 14.00 Uhr, Leitung: Ingrid Herr Heilpraktikerin  
In unseren nachfolgenden Kursangeboten für das neue Semester ab 9.4.2018 sind noch Plätze frei und auch Nichtmitglieder sind zu unseren Angeboten herzlich willkommen, eine Anmeldung ist erforderlich.

#### **Autogenes Training**

Erlernen und erleben Sie eine Tiefe und wohltuende Entspannungsübung  
7 x ab Donnerstag, 11.4.2018 von 19.00 - 20.30 Uhr, Leitung: Marianne Wittich

#### **Fitness für Seniorinnen und Senioren**

ab Montag, 9.4.2018 von 16.15 - 17.15 Uhr

#### **Pilates mit Beckenbodentraining**

ab Montag, 9.4.2018 von 17.25 - 18.25 Uhr oder ab Dienstag, 10.4.2018 von 19.45 - 20.45 Uhr

#### **Fitness und Faszientraining**

ab Montag, 9.4.2018 von 8.45 - 9.45 Uhr oder von 18.40 - 19.40 Uhr

#### **Wirbelsäulengymnastik mit Rückenschule**

ab Dienstag, 10.4.2018 von 18.15 - 19.15 Uhr

#### **Wirbelsäulengymnastik**

ab Dienstag, 10.4.2018 von 19.30 - 20.30 Uhr

#### **Einführungs/ Auffrischkurs Nordic-Walking**

5 x ab Donnerstag, 12.4.2018 von 17.15 - 18.45 Uhr

#### **"Walking-Treff"**

ab 12.4.2018 immer donnerstags von 19.00 - 20.30 Uhr, offen für alle Interessierten, für Kneippvereinsmitglieder kostenlos, Leitung: Andrea Bäuerle

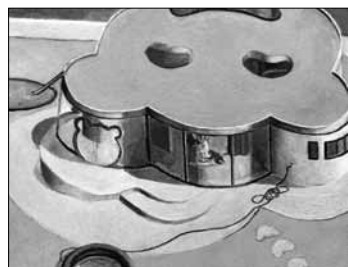
Bei Interesse oder Fragen zu den jeweiligen Angeboten informieren wir Sie gerne telefonisch unter: 07471 621160 oder per E-Mail unter: [info@kneippverein-hechingen.de](mailto:info@kneippverein-hechingen.de). Unser ausführliches Jahresprogramm finden Sie unter: [www.kneippverein-hechingen.de](http://www.kneippverein-hechingen.de)

### **Kunstverein Künstlergilde Hechingen e.V.**

#### **Ausstellung im Weißen Häusle:**

##### **"Immer ist irgendetwas" - von Hans Pfrommer**

Hans Pfrommer aus Stuttgart wird **vom 15.4. bis zum 13.5.2018** ausstellen. Eröffnet wird die Ausstellung am **Sonntag, 15.4.2018**, um 11.00 Uhr mit einer Einführung von Armin Subke. Zur Finsage am **Sonntag, 13.5.2018**, wird es um 15.00 Uhr ein Künstlergespräch mit Clemens Otnad, Geschäftsführer des Künstlerbundes Baden-Württemberg, geben.



In seinen durchweg kleinformatigen erzählerischen Arbeiten werden gleichberechtigt Autobiografisches, aus den Medien Aufgeschnapptes oder frei Erfundenes (etwa vom Leben des fiktiven Naturforschers Hausenstein) auf ironisch hinter sinnige Weise verarbeitet. Die Bildtitel, bedeutungsvoll und manchmal

auch von bedeutender Länge, gehen ein besonderes Verhältnis zu den Werken selbst ein und weisen ihnen oft eine dokumentarische oder sogar appellatorische Funktion zu. Die Ausstellung präsentiert einen Querschnitt aus älteren und aktuellen Arbeiten, darunter Ölbilder, Bleistiftzeichnungen und Linolschnitte.

Hans Pfrommer wurde 1969 in Stuttgart geboren. 1990 - 2000 Studium an der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste Stuttgart bei den Professoren Dieter Groß, Horst Bachmayer, Wolfgang Gäfgen und Sotirios Michou. Seit 1993 Gemeinsame Performances und Buchprojekte mit Armin Subke. 2004. Gründung der Künstlergruppe "Das Kartell". 2004-2005 Dozentur an der Freien Kunstschule Stuttgart. Lebt und arbeitet in Stuttgart.

### **LG Steinlach-Zollern**

#### **Sandrina Sprengel und Finn Schulz holen Werferpokal**

Der LG Steinlach-Zollern-Nachwuchs startete bereits eine Woche nach dem Ostertrainingslager beim traditionellen Werferpokal in Altshausen in die Freiluftsaison 2018. Beim Werferpokal erhält in jeder Altersklasse derjenige den Pokal, der in den drei Disziplinen Kugelstoß, Diskus- und Speerwurf die meisten Weitenpunkte sammelt. Mit Sandrina Sprengel und Finn Schulz gelang dies gleich zwei TVH-Athleten im Trikot der LG Steinlach-Zollern in der U16. Beachtlich dabei, dass Sandrina Sprengel noch dem jüngeren Jahrgang W14 angehört. Finn Schulz im Diskuswurf (38,78 m) und Justine Schanz (W15) im Kugelstoß (10,94 m) gelangen nicht nur neue persönliche Bestweiten, sondern gleich schon zum Beginn der Freiluftsaison die Qualifikation zu den süddeutschen Titelkämpfen.



*Erfolgreiche Athleten, Trainer und die Sonne strahlten beim Werfertag in Altshausen um die Wette.*

Obwohl allen die anstrengenden Trainingstage in Südtirol noch merklich in den Knochen steckten, gab es einige weitere neue persönliche Rekordweiten.

Die beiden 14-jährigen Sandrina Sprengel (9,18 m) und Nina Zocastello (7,60 m) gelang dies im Kugelstoßen. Lukas Ertl (M15) gelang die Leistungssteigerung gleich in zwei Disziplinen (Diskus: 35,06 m/Speer: 30,45 m). Finn Schulz schaffte sogar den Hat trick, er übertraf in allen drei Disziplinen seine persönlichen Bestleistungen, im Diskuswurf sogar um über 6,00 m (Kugel: 11,12 m/Diskus: 38,78 m/Speer: 38,85 m). Kelmen de Carvalho verzichtete nach 39,61 m mit dem Diskus und 12,77 m mit der Kugel auf den Speerwurf und damit auf den Werferpokal, um sich von den Nachwehen des Trainingslagers auszukurieren.

#### **Oster-Trainingslager Brixen 2018**

Traditionell ging es für über 40 junge Athleten der LG Steinlach-Zollern in den Osterferien ins Trainingslager nach Brixen/Südtirol. Die LG Steinlach-Zollern-Nachwuchsatleten machten ihre Sache vorbildlich. Sie hatten einerseits viel Spaß miteinander und waren andererseits hochmotiviert beim Training.



*Trainieren vor schöner Kulisse im Ostertrainingslager der LG Steinlach-Zollern in Brixen*



Im Jugend-Weltmeisterschaftsstadion in Brixen standen die vielfältigen Leichtathletikdisziplinen Weitsprung, Hochsprung, Kugelstoßen, Diskus, Speerwurf und natürlich auf der Tartanbahn Sprints, Hürden, Intervall- oder längere Tempoläufe auf dem Programm. Die Trainer waren nach diesem Intensivtraining mit den guten Fortschritten sehr zufrieden. Wenn all das Erlernete umgesetzt werden kann, wird es wieder eine sehr gute Saison für die LG Steinlach-Zollern werden.

### Halbmarathon bei sommerlichen Temperaturen in Freiburg

Die Teilnahme am Freiburg-Halbmarathon war ein passendes Beispiel dafür, wie sich an kalten und dunklen Trainingsabenden ein kleines Grüppchen fand, das das Abenteuer in Angriff nahm. Die Herausforderung bestand hauptsächlich darin, mit dem warmen Wetter zurechtzukommen, da man doch beim Training bisher GoreTex-Schuhe, Fleece- und/oder Regenjacken etc. anhatte. So machten sich fünf LG SZler auf den Weg nach Freiburg. Krankheitsbedingt konnte Alexandra Unger nicht starten. Schon im Auto wurde der Frage nachgegangen, ob wir genügend Sonnencreme dabei hatten. So standen einige Zeit später alle sorgfältig mit Sonnencreme eingeschmiert im jeweiligen Startblock. Während Niklas Unger sich zu den Schnellen gesellte, um seine HM-Bestmarke zu knacken (er hat es geschafft!), stellten sich Günter Bäuerle, Jürgen Hoffmann, Helmut Kessler und Julia Goppel zu den 1:59h-Pacemakern. Die 2h zu knacken, war nach dem langen Winter das Ziel und es klappte.



Die Ergebnisse im Einzelnen: Julia Goppel: 1:57:33; Günter Bäuerle: 1:59:31; Jürgen Hoffmann: 1:49:35; Helmut Kessler: 1:49:03; Niklas Unger: 1:25:49.

## Lichtstube Hechingen e.V.

**Büro:** Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de  
**Homepage:** www.lichtstube.info  
**Schülerhort:** Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr  
**Kindertheatergruppe:** Staig 1, Do 16.00 - 17.30 Uhr

## Pfadfinder Hechingen

### Wir laden herzlich zu unseren Truppstunden ein:

- Wölflinge (6 - 10 Jahre): freitags 17.00 bis 18.00 Uhr
- Jungpfadfinder (11 - 13 Jahre): freitags 18.00 bis 19.30 Uhr
- Pfadfinder (14 - 16 Jahre): freitags 18.30 bis 19.30 Uhr
- Rover (ab 17 Jahre): freitags 18.30 bis 19.30 Uhr

Wo? Katholisches Gemeindehaus in Hechingen

Was? Spiele, Spaß, Selbstständigkeit, Freundschaft und Lebenserfahrungen

Sei auch Du dabei!

## Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein

### Das Programm am Römischen Freilichtmuseum

Die Saison am Römischen Freilichtmuseum hat erfolgreich begonnen und das Programm ist in vollem Gange. Gerne möchten wir Sie heute nochmal an unsere Programmhilights erinnern:

### 21. April 2018

Eine Exkursion der besonderen Art, bietet Dr. Lehmann am 21.4.2018 an: Bei einer Ganztagesexkursion werden frühe Kastell-Plätze und einige Stellen angefahren, wo Spuren der ehemaligen Römerstraße im Gelände noch erkennbar sind. Die Zusammenhänge zwischen den Kastellen, ihre Funktion bei der Okkupation und ihre Verbindungen werden vor Ort erklärt. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr auf dem Parkplatz unterhalb des Römischen Freilichtmuseums. Die Teilnahmegebühr beträgt 30 Euro, eine Anmeldung bei Dr. Lehmann unter Tel. 07471 4822 ist erforderlich, ebenso erhalten Sie hier Informationen.

### 6. Mai 2018

Romina bietet ihre nächste Kinderführung um 14.00 Uhr an.

### 10. Juni 2018

Die nächste wissenschaftliche Führung mit Dr. Reuss findet um 11.00 Uhr statt. Hierfür sind keine Voranmeldungen erforderlich. Weitere Termine finden Sie auf der Homepage.

### 12. und 13. Mai 2018

Findet ab 10.00 Uhr das Keltenfest auf dem Gelände des Römischen Freilichtmuseums statt.

### 27. Mai 2018

Quintilla führt Sie am 27.5.2018 (und 23.9.) kostümiert und auf besondere Art und Weise über den Gutshof. Los geht's jeweils um 14.00 Uhr, der Unkostenbeitrag beträgt für Erwachsene 8 Euro, für Kinder 5 Euro, eine kleine römische Verköstigung ist inklusive. Um Anmeldung unter Tel. 07471 6400 wird gebeten.

### 21. Juli 2018

Eines der Highlights der Saison stellt sicherlich der Selbstverteidigungskurs dar. Dieser findet auf dem Gelände der Villa Rustica von 11.00 bis 15.00 Uhr statt, der Unkostenbeitrag beläuft sich auf 25 Euro, teilnehmen dürfen Personen ab 16 Jahren. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, daher sollten Sie sich schnell anmelden: Iris Kappler, Tel. 0171 45 48 451.

### 25. und 26. August 2018

Hier findet das große Römerfest statt.

### 13. Oktober 2018

Römer im Schein der Fackeln.

Unsere Panoramaterrasse bietet einen herrlichen Ausblick und viel Platz zum Verweilen, Ausruhen und Rasten. Wir freuen uns über Ihren Besuch

Nähere Informationen finden Sie auf [www.villa-rustica.de](http://www.villa-rustica.de), außerdem finden Sie uns auch auf Facebook.

## Schwäbischer Albverein OG Hechingen

### Albverein wandert zur Gauversammlung

Am kommenden Sonntag, 15. April 2018, findet in der Festhalle in Schömburg die Gauversammlung des Schwäbischen Albvereins – Zollergau – statt. Auch die Ortsgruppe Hechingen wird daran teilnehmen. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr auf dem Parkplatz „Im Weiher“. In Fahrgemeinschaften fahren dann die Teilnehmer zum Palmbühl in Schömburg. Nach einer Wanderung von ca. 1½ Stunden trifft man an der Festhalle ein und nimmt nach dem dortigen Mittagessen an der Versammlung teil. Im Anschluss findet dann die Rückwanderung zum Ausgangspunkt statt. Wanderführerin ist Ingrid Kleinmaier.

### Albverein besucht Landesregierung

Am 20. April 2018 treffen sich die angemeldeten Teilnehmer um 8.15 Uhr am Hechinger Bahnhof. Mit dem Zug geht es nach Stuttgart. Bevor jedoch die Teilnehmer an der Führung durch den Regierungssitz teilnehmen, wird mit der Straßenbahn zum Fernsehturm gefahren. In luftiger Höhe kann ein zweites Frühstück eingenommen werden. Danach geht es zum Empfang und Rundgang in der ehrwürdigen Villa Reitzenstein.

**Wichtig: Alle Teilnehmer müssen unbedingt einen Personalausweis bei sich haben.**

Die Organisation liegt in den Händen von Adolf Bader, Tel. 5590.



## Selbsthilfegruppe für emotionale Gesundheit

Das nächste Treffen findet am **Montag, 16.4.2018, um 18.00 Uhr** im Bildungshaus St. Luzen, Klostersteige 6, 72379 Hechingen, statt. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07477 2170040 (Carmen, ab 15.30 Uhr).

## Ski-Club Hechingen e.V.

### Alle Ämter gut besetzt

Die Jahreshauptversammlung des Ski-Clubs Hechingen im „Kaiser“ in Boll zeigt einmal mehr wie vielseitig der Verein unterwegs ist.

Nach der Begrüßung der Anwesenden beschrieb der 1. Vorsitzende Frank Petri in seinem Bericht, wie man die in der letzten Hauptversammlung angekündigten innovativen Konzepte teilweise schon umgesetzt hat. Neue Kooperationen und Ausfahrtenmodelle für spezielle Zielgruppen oder in snowsichere Regionen haben schon erste positive Spuren hinterlassen.

Die Bildpräsentationen zu den verschiedenen Angeboten des letzten Jahres und der laufenden Saison fanden regen Anklang und sorgten für einen kurzweiligen Abend.

Die DSV-Skischule berichtete von 29 aktiven Skilehrern, wovon je die Hälfte Ski- bzw. Snowboardlehrerlizenzen besitzt. In einer eigenen Vollversammlung wird die Skischulleitung gewählt und auch dort an neuen Konzepten gefeilt.

Kassenwartin Irmgard Wittner vermeldete ein Plus in der Kasse und nachfolgend entlasteten die Mitglieder den Gesamtvorstand und die Finanzreferentin.

Die anschließenden Wahlen bestätigten Bernd Wittern für 2 Jahre als 2. Vorsitzenden sowie mehrere Ausschussmitglieder. Alle wurden einstimmig in ihre Ämter gewählt.

Die Versammlung beschloss eine Satzungsänderung bezüglich der Struktur von Vorstand und Ausschuss, die schon in der vergangenen HV diskutiert worden war.

Mehrheitlich wurde über eine Reduzierung von Posten im Vorstand und entsprechende Anpassungen für den Ausschuss abgestimmt, was insgesamt eine höhere Flexibilität der Positionen bringt.

Die zum Abschluss des Abends durchgeführten Ehrungen umfassten 11 Mitglieder, die für 25 Jahre, und ein Mitglied, das für 50 Jahre Mitgliedschaft die Ehrennadel erhielten. Bevor Frank Petri um 22.30 Uhr die Versammlung schloss, wurden die Mitglieder noch zu den anstehenden Skihüttenterminen eingeladen.



Vorstand und Geehrte

Skihüttenstart ist am 1. Mai, es folgen der 10. Mai (Vatertag), 24.6. Vorstandsbewirtung, 22.7. Sommerfest, 9.9. Herbstfest, 7.10. Abgrillen.

## Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.

Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: [www.sozialwerk-hechingen.de](http://www.sozialwerk-hechingen.de)

**Sozialstation, Tel. 07471 984860**

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

**Tagespflege, Tel. 07471 9848617**

werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

**Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)**

**Tel. 07471 9848614**

**Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung**

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

## AUS BECHTOLDSWEILER



### Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Do. 9.00 - 10.00 Uhr

Tel. 07471 2417, E-Mail: [bechtoldsweiler@hechingen.info](mailto:bechtoldsweiler@hechingen.info)

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 - 11.30 Uhr

## Ortschaftsratssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet statt am **Dienstag, 24. April 2018, 20.00 Uhr** im Rathaus Bechtoldsweiler.

### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Bürgerfragestunde
2. Wechsel im Ortschaftsrat
  1. Ausscheiden von Herrn Bernhard Locher aus dem Ortschaftsrat
    - Regularien
    - Verabschiedung
  2. Nachrücken von Herrn Hartmann Binnerer
    - Regularien
    - Verpflichtung von Herrn Hartmann Binnerer
3. Verabschiedung von Herrn Bernd Zimmermann als bisheriger Abteilungskommandant der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung Bechtoldsweiler
4. Bekanntgaben
5. Verschiedenes
6. Anfragen

Im Anschluss findet ein kleiner Stehempfang aus Anlass des Ausscheidens von Bernhard Locher und Bernd Zimmermann aus ihren Ämtern statt.

Zu dieser Sitzung ist die ganze Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Günther Konstanzer, Ortsvorsteher

## Vorbereitungen Bebauungsplan „Mittelwies“, Hechingen-Bechtoldsweiler

Zur Vorbereitung des Bebauungsplanverfahrens „Mittelwies“ in Hechingen-Bechtoldsweiler wird das Bebauungsplangebiet und die umliegenden Grundstücke in diesen Tagen durch die Mitarbeiter/-innen des beauftragten Planungsbüros Dr. Grossmann begangen und die vorkommenden Vogel-, Tier- und Pflanzenarten aufgenommen. Es wird darum gebeten, die Arbeiten zu unterstützen.

Ortschaftsverwaltung Bechtoldsweiler



## Einladung zum Kaffeenachmittag im Bürgerhaus

Zum nächsten Kaffeenachmittag laden wir herzlich ein auf kommenden **Sonntag, 15. April, ab 14.30 Uhr** im Bürgerhaus. Eingeladen sind alle Altersklassen, also Jung und Alt, und auch Gäste, die zufällig des Weges sind. Wir freuen uns auf viele Besucher.

Das Bewirtungsteam

Anneliese Berreth - Christa Konstanzer

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

### Abt. Bechtoldsweiler

#### Jahreshauptversammlung Gesamtstadt

Am **Freitag, 27.4.2018**, findet um **19.30 Uhr** die diesjährige Jahreshauptversammlung der Gesamtstadt in Bechtoldsweiler statt. Diese hat sich um eine Woche verschoben. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

## Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

### Gymnastik für Frauen

ab **26. April**, 10 x donnerstags

Kursleitung: Sylvia Buckenmaier

Gebühren: Mitglieder: 12,50 €, Nichtmitglieder: 25,00 €

### Abteilung Tischtennis

Letzten Samstag spielten wir in Imnau um den 2. Platz in der Liga. Gegen starke Imnauer konnten unsere hinteren Spieler trotz harter Gegenwehr nicht mithalten. Leider haben wir mit 3:7 den Kürzeren gezogen.

Heute Abend beginnt ab 18.30 Uhr wieder unser Jugendtraining und die Aktiven trainieren wieder ab 19.30 Uhr. Wie immer sind Neuankömmlinge herzlich willkommen.

## AUS BEUREN



### Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

## Altpapiersammlung

Die Ortschaftsverwaltung möchte die Einwohnerschaft aus Beuren nochmals auf die Altpapiersammlung der Narrenzunft Schlatt am **Samstag, 14.4.2018**, aufmerksam machen. Bitte stellen Sie das Altpapier **ab 12.00 Uhr** bereit. Vielen Dank!

## Kultur-Umwelt-Sport-Verein

### Abteilung Gymnastik

Jeden Mittwoch findet von 18.30 bis 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Beuren ein Kräftigungs- und Fitnesstraining unter fachlicher Anleitung statt. Übungsleiterin Beatrice Gerhard führt die Gymnastikgruppe jeden Mittwochabend durch ein abwechslungsreiches Training und leitet jeden Teilnehmer und jede Teilnehmerin bei Bedarf individuell an. **Interessierte können mittwochs gerne schnuppern. Es sind keinerlei Vorerfahrungen und Vorkenntnisse nötig!**

Für alle, die gerne regelmäßig einsteigen möchten, ist aktuell ein guter Zeitpunkt. **Am Mittwoch, 18.4.2018, startet ein neuer Kurs.** Er umfasst zehn Termine. Die Teilnahmegebühr für Vereinsmitglieder beträgt 20,00 €. Über Nachfragen und Rückmeldungen freuen wir uns: E-Mail: meike.dingeldey@kus-beuren.de.

## AUS BOLL



### Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

## Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Am **Dienstag, 17. April 2018** findet die Sprechstunde der Ortsvorsteherin erst **ab 18.00 Uhr** statt.

Ortschaftsverwaltung Boll

## Dorftreff St. Nikolaus

Am **14. April 2018** treffen wir uns wieder von **14.30 bis 16.00 Uhr** im Pfarrhaus zum Dorftreff! Eingeladen sind alle 9- bis 13-jährigen Kinder, die Lust auf einen schönen, lustigen Nachmittag haben.

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Dorftreffteam

## Bürgerverein Boll e.V.

Die Jahreshauptversammlung des Bürgervereins Boll e.V. findet am **Donnerstag, 19.4.2018 um 20.00 Uhr** im Gasthaus „Löwen“ statt.

Die Vorstandschaft

## Tischtennisplatte

Beim Spielplatz an der Turnhalle wurde eine Tischtennisplatte aufgebaut. Diese wird bereits rege genutzt. Tischtennisschläger und Bälle können mitgebracht oder gegen ein Pfand im Sportheim Boll ausgeliehen werden. In der Turnhalle sind ebenfalls Schläger vorhanden. Vielen Dank an den Bauhof für das Aufstellen und viel Spaß beim Spielen wünscht Euch die Ortschaftsverwaltung Boll.



## Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Zur öffentlichen Sitzung möchte ich die Einwohnerschaft ganz herzlich am **Mittwoch, den 25. April 2018, um 19.30 Uhr** einladen.

Meta Staudt, Ortsvorsteherin

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

### Abt. Boll

#### Übung

Am **Mittwoch, 18. April 2018** findet um **19.00 Uhr** eine Übung der Gesamtabteilung statt.

Andreas Hoch, Abteilungskommandant

## Narrhalla Boll Hasawedel e. V.

### Wasenbewirtung am 1. Mai

Die Narrhalla lädt sie recht herzlich am 1. Mai auf den Wasen ein. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Aufruf zu Kuchen Spenden: Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie unser Kuchenbuffet bereichern würden. Die Kuchen können ab 10.00 Uhr auf dem Wasen abgegeben werden. Wir freuen uns auf gemütliche Stunden zusammen mit Ihnen auf dem Wasen!

## Obst- und Gartenbauverein Boll e.V.

### Wasen schneiden

Der Obst- und Gartenbauverein Boll will die gemeindeeigenen Zwetschenbäume entlang des Wasen schneiden. Alle 2 bis 3 Jahren schneidet der OGV Boll die ca. 40 Bäume. Dafür benötigen wir wieder Hilfe beim Schneiden und beim Zusammentragen des Reisigs. Wir würden uns über Hilfe sehr freuen. Treffpunkt ist am **Samstag um 9.30 Uhr** auf dem Wasen. Das Ende wird zum Mittag mit einer Roten Wurst sein.

## Turn- und Sportverein Boll e.V.

### Spiel der 1. Mannschaft

**Sonntag, 15.4.2018**

15.00 Uhr TSV Boll - Gauselfingen/Hausen

### Öffnungszeiten Sportheim

Freitag ab 19.00 Uhr, Samstag ab 15.00 Uhr

Sonntag ab 13.00 Uhr und Dienstag ab 16.30 Uhr

### Fußballjugend

#### Spiele am kommenden Wochenende:

**Freitag, 13.4.2018:**

##### D-Junioren:

SGM Boll - SGM Rosenfeld - um 18.00 Uhr in Boll

##### E-Junioren:

FC Pfeffingen - SGM Boll - um 18.00 Uhr in Pfeffingen

**Samstag, 14.4.2018:**

##### C-Junioren:

SGM Winterlingen II - SGM Stein - um 14.45 Uhr in Benzingen

SGM Pfeffingen - SGM Boll - um 14.45 Uhr in Pfeffingen

##### A-Junioren:

SGM Pfeffingen - SGM Stein - um 16.15 Uhr in Onstmettingen

**Dienstag, 17.4.2018:**

##### A-Junioren:

TSV Frommern - SGM Stein - um 19.00 Uhr in Frommern KR

unser Hausgewässer diese Monate überstanden hat. Bitte bringt entsprechende Kleidung und passendes Schuhwerk mit.

Wir teilen uns in drei bis vier Arbeitsgruppen unter Führung der einzelnen Betreuer auf. Natürlich findet im Wuhr-Stüble bei Saft und Fanta wieder eine Abschlussbesprechung statt. Also gilt während des Aufenthalts an unserem Gewässer: Ohren spitzen, Augen auf und aufmerksam sein.

Wir freuen uns auf eine vollzählige Wuhr-Piratenmannschaft.

Euer Jugend-Organ-Team

## FC Killertal 04

### 1. Mannschaft

#### 16. Spieltag: Favorit eine Nummer zu groß

**FC Killertal 04 - TSV Boll**

**1:4 (1:0)**

Gegen den derzeitigen Tabellendritten mussten wir die erste Niederlage im Jahr 2018 hinnehmen. Keimte noch bis zum Pausenpfeiff Hoffnung auf einen Überraschungserfolg auf (immerhin führten wir nach einem Elfmetertreffer von Sven Würzinger verdient), so wurde diese direkt zu Wiederbeginn erstickt. Mit dem ersten Angriff konnten die Gäste ebenfalls per Elfmeter den 1:1-Ausgleich erzielen. Nun bekamen die Gäste das Spiel immer mehr in den Griff und wir konnten dem nicht mehr entgegen wirken. Folgerichtig mussten wir uns am Ende mit 1:4 geschlagen geben.

#### 17. Spieltag: Erster Sieg im Jahr 2018

**FC Killertal 04 - SV Heiligenzimmern**

**3:2 (1:1)**

Im dritten Spiel unseres „Heimspiel-Marathons“ konnten wir einen nicht unverdienten Heimerfolg feiern. Bereits mit dem ersten Angriff gingen wir in Führung. Stefan Funkenweh war nach einer Standardsituation erfolgreich. Wenige Sekunden konnten die Gäste dann den Ausgleich erzielen. Bei dieser Aktion verletzte sich unser Spieler Marco Ling im Gesicht und musste zur Versorgung ins Krankenhaus gebracht werden. (An dieser Stelle nochmals gute Besserung!). Nach dem Seitenwechsel kamen die Gäste besser aus den Startlöchern und so mussten wir durch einen direkten Freistoß das 1:2 hinnehmen. Doch wir bewiesen wieder einmal Moral und konnten in der Schlussphase die Begegnung drehen. Erst erzielte Sven Poschmann den 2:2-Ausgleich, ehe erneut Stefan Funkenweh den 3:2-Siegtreffer erzielen konnte.

Am kommenden **Sonntag, 15.4.2018, um 15.00 Uhr** empfangen wir den Tabellenvorletzten aus Onstmettingen. Mit einem weiteren Heimsieg könnten wir einen großen Schritt in Richtung Nichtabstieg machen und einen direkten Konkurrenten auf Abstand halten.

### Jugendfußball Killertal

#### D-Jugend

Unsere Spielerin und Spieler der D-Jugend treffen am **Samstag, 14.4.2018**, auf den FV Rot-Weiß Ebingen. Gespielt wird um 12.45 Uhr in Ebingen auf dem Mazmannplatz.

#### C-Jugend

Auch unsere C-Jugend spielt am **Samstag, 14.4.2018**, um 14.45 Uhr in Rangendingen gegen den SV Rangendingen.

#### A-Jugend

Und auch unsere Jungs spielen am **14.4.2018** gegen den SV Rangendingen. Anpfiff ist um 16.15 Uhr auf dem Kunstrasen in Rangendingen.

Alle Spielerinnen und Spieler sowie auch die Trainer würden sich über Fan-Unterstützung sehr freuen.

## JUZ Schlatt

### Einladung zur Generalversammlung

Am **Freitag, 20.4.2018 um 20.00 Uhr** findet im JUZ (An der Turnhalle 1) unsere diesjährige Generalversammlung statt. Dazu laden wir alle Mitglieder und Freunde recht herzlich ein.

Folgende **Tagesordnungspunkte** stehen auf dem Programm:

1. Begrüßung, 2. Geschäftsbericht 1. Vorsitzender, 3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer, 4. Bericht des Schriftführers, 5. Entlastung des Vorstandes und des Ausschusses, 6. Neuwahlen, 7. Verschiedenes.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

Die Vorstandschaft

## AUS SCHLATT



### Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

## Altpapiersammlung

Die Ortschaftsverwaltung möchte die Einwohnerschaft aus Schlatt nochmals auf die Altpapiersammlung der Narrenzunft Schlatt am **Samstag, 14.4.2018**, aufmerksam machen. Bitte stellen Sie das Altpapier **ab 12.00 Uhr** bereit. Vielen Dank!

## Angelsportverein Schlatt e.V.

### Die Wuhr-Piraten an der Starzel

Alle Wuhr-Piraten treffen sich am **Samstag, 14. April 2018**, pünktlich um 14.00 Uhr am Wuhr-Stüble. Nach den langen Wintermonaten werden wir die Starzel inspizieren und schauen, wie





## Musikverein Schlatt

### Einladung zum Jugendvorspielnachmittag

Am kommenden **Sonntag, 15. April** findet der alljährliche Jugendvorspielnachmittag der Musikvereine Schlatt und Jungingen statt. **Um 14.30 Uhr** wird die gemeinsame Jugendkapelle „Unteres Killertal“, unter der Leitung von Tamara Flad, den Nachmittag in der Festhalle in Schlatt eröffnen.

Darüber hinaus werden viele Musikschüler unterschiedlichster Instrumente, in Gruppen oder gemeinsam mit den Lehrern ihr Können unter Beweis stellen. So auch die Flötengruppe der Grundschule Jungingen unter der Leitung von Susanne Jaggy, sowie die Kinder der musikalischen Früherziehung aus Jungingen (Leitung: Ina Simmendinger) und Schlatt (Leitung: Katrin Oswald). Es ist also mit einem abwechslungsreichen Programm zu rechnen, welches für alle Musikbegeisterten aus nah und fern interessant sein dürfte, überdies gibt es Kaffee und Kuchen.

Die Jugendleiter-Teams sind bereits seit Wochen mit der Organisation der Veranstaltung betraut und freuen sich über möglichst viele Besucher.

## Narrenzunft Schlatt e.V.

### Jahreshauptversammlung



Unsere Vorstandschaft im Jubiläumsjahr 2019

Das kommende Jahr soll zu einem Meilenstein unserer Zunft werden. Anlässlich unseres 33-jährigen Bestehens richten wir das Ringtreffen des Narrenfreundschafts rings Zöllern-Alb aus.

Das bevorstehende Großereignis war ein Thema in unserer Hauptversammlung, die Zunftmeister Martin Haug eröffnete. Nach der Totenehrung sprach unser Vereinschef in seinem Geschäftsbericht von 222 Mitgliedern, von denen 51 jünger als 18 Jahre sind. Von den 96 Aktiven engagieren sich 78 als Uhus, 18 gehören zum Fanfarenzug.

Dem Kassenbericht von Tanja Pavlic-Gabel war zu entnehmen, dass die Busfahrten und die Jugendarbeit wieder zu Buche schlugen. Dennoch können wir uns über eine solide finanzielle Basis freuen. German Bieger und Karl-Heinz Gulde brachten die einstimmige Entlastung der Schatzmeisterin auf den Weg.

Schriftführerin Nina Leimgruber ließ alle Veranstaltungen, Tätigkeiten und Arbeitseinsätze Revue passieren. Für den wegen Krankheit fehlenden Fanfarenzugchef Gustav Killmayer berichtete Zunftmeister Martin Haug. Er freute sich über gelungene Auftritte. Ein wenig Kritik gab es allerdings bezüglich des Probenbesuches. Ein besonderes Lob ging an Siegfried Schuler, der als Ersatzdirigent eingesprungen ist.

Martin Haug sprach von einem rundum gelungenen Jahr. Als Super-Uhus, ohne Fehlzeiten bei den Umzügen nannte er Anni

Gmelin, Bettina Barbara Müller, Bianca Milioto, Janina Haug, Patricia Haug, Viola Schuler, Ralf Baumann und Martin Haug. Ortsvorsteher Jürgen Schuler führte eine einstimmige Entlastung des Vorstands herbei. Die Neuwahlen verliefen problemlos. Für zwei Jahre wurden gewählt: Zunftmeister Martin Haug, 2. Vorsitzender Michael Fischer (für André Furch), Kassierin Tanja Pavlic-Gabel, Schriftführerin Nina Leimgruber, Beisitzer Kathy Buck, Anika Schuler (für Michael Fischer), Eugen Pflumm. Als Narrenräte fungieren weiterhin Monika Haug-Wiest, Markus Löffler, Tobias Schuler und André Webel.

Mit Spannung erwartet wurden die Ausführungen von Martin Haug zum ersten in Schlatt stattfindenden Ringtreffen, das wir vom 8. bis 10. Februar 2019 ausrichten werden. Als Festplatz dient das Gewann „Ast“, auf dem ein 1.500-Mann-Festzelt errichtet wird. Beginnen soll das Fest am Freitagabend mit dem Festabend der Ringzünfte. Der Samstag bringt den Kinderringumzug. Abends steht ein besonderer Tiermaskenabend auf dem Programm.

Am Sonntag werden mehrere tausend Hästräger und Zuschauer erwartet. Nach der Narrenmesse steht der Zunftmeisterempfang in der Festhalle an. Nachmittags bewegt sich der große Ringumzug durch die Dorfstraßen, wobei die Umzugsstrecke noch nicht genau festgelegt ist. Die Ehrentribüne wird auf dem Lamplatz errichtet und zahlreiche Versorgungsstände und Besenwirtschaften werden eingerichtet. Ausklang ist im Festzelt und der Festhalle.

Unser stark verteilter Zunftnachwuchs setzte sich dann bei der Wahl des Mottos für die neue Saison durch. Dieses lautet: „Küchenschlacht - Obst, Gemüse und noch mehr, durch die Küche kreuz und quer“.

Mit einem dreifach kräftigen „Schlattemer Uhu“ beendete Martin Haug die Sitzung und stand danach noch lange für weitere Fragen zu 2019 zur Verfügung.

### Nächste Termine:

Samstag, 14.4.2018: Altpapiersammlung ab 12.00 Uhr

## AUS SICKINGEN



### Ortsvorsteher: Gerhard Henzler

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

## Kreativgruppe

Unser nächster Treff findet am **Donnerstag, 19. April 2018**, ab 19.30 Uhr im Rathaussaal statt.

## Sportfreunde Sickingen

### Volleyballer suchen Verstärkung

Alters- und krankheitsbedingt ist die Zahl der Teilnehmer bei den Jedermannen knapp geworden. Wir suchen deshalb dringend neue Spieler und Spielerinnen jeden Alters, die Freude und Spaß an Volleyball haben.

Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Turnhalle in Sickingen. Bei Interesse könnt ihr jederzeit vorbeikommen und mitmachen. Wir freuen uns auf dich! Los geht es wieder nach den Osterferien am Freitag, 13. April, um 20.00 Uhr.

## AUS STEIN



### Ortsvorsteher: Nikolaus Schetter

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr

Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr  
Do. 8.00 - 12.00 Uhr

## Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, 24.4.2018, um 20.00 Uhr** findet im Sitzungszimmer der Ortschaftsverwaltung Stein eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger
2. Vorstellung Konzept Rathausanierung mit Herrn Werner, SG Hochbau
3. Verschiedenes
4. Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen. Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Klaus Schetter, Ortsvorsteher

## Gasanschlussmöglichkeit in der Gartenstraße

Die Stadtwerke werden voraussichtlich im Mai mit der Erneuerung der Wasserleitung in der Gartenstraße, von Gebäude Nr. 1 bis 16, beginnen. Dabei wird auch eine Gasleitung verlegt und die Anwohner haben die Möglichkeit einen Gasanschluss auf ihre Grundstücke verlegen zu lassen. Wer Interesse an einem Gasanschluss hat, kann sich mit Herrn Dieringer, Tel. 936510 oder Herrn Oßwald, Tel. 936520, in Verbindung setzen.

## Seniorenachmittag in Stein

Am **Donnerstag, 19.4.2018, um 14.00 Uhr** treffen sich wieder die Senioren im Pfarrzentrum in Stein zu einem gemütlichen Nachmittag. Es gibt wie immer Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Dazu herzliche Einladung!

Das Senioren Team freut sich schon jetzt auf euer Kommen.

## Jugendclub Treff Stein e.V.

### Maifeuer in Stein

Wie gewohnt findet dieses Jahr am **30. April 2018** das Maifeuer in Stein statt. Hierfür kann man bis zum 29. April 2018 unbehandeltes Holz auf den Tieracker nach Stein bringen. (Bitte keine Wurzeln!)

Der Jugendtreff Stein e.V. bedankt sich schon mal im Voraus.

## Tischtennisclub Stein

### Spielergebnisse der vergangenen Spielwoche:

**4.4.2018**

**Herren:**

TTC Stein - TV Rottenburg II 0:9

**7.4.2018**

**Herren:**

TTC Stein II - TSV Burladingen III 9:4

TTC Stein IV - TTC Bad Imnau II 2:9

TTC Stein III - TSV Burladingen II 1:9

## Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

### Jugendfußball

Hier noch unsere Jungs der E-Jugend vereint mit den Jungs des SSV Reutlingen 1905 Fußball e.V. nach dem Freundschaftsspiel.



Das Spiel verloren unsere Jungs knapp mit 5:6, dennoch ein guter Test für die kommenden Aufgaben! Und wir bedanken uns beim SSV für das durchgeführte Testspiel und wünschen ihnen viel Erfolg für ihre Rückrunde!

### A-Jugend

#### SGM Burladingen - SGM Stein

Im Spiel gegen die SGM Burladingen war die erste Hälfte ausgeglichen. Burladingen ging zwar mit 1:0 in Führung, aber unsere Elf machte weiter Druck und kam in der 44. Min. zum verdienten 1:1 durch Clemens Erk. Nach Anpfiff zur zweiten Halbzeit fand unsere Mannschaft nicht mehr ins Spiel und so kam Burladingen noch zu zwei Treffern zum 3:1. Aufgrund unserer schwachen zweiten Hälfte, war der Sieg für Burladingen verdient.

Im nächsten Spiel gegen Pfeffingen hat unsere Elf einiges gutzumachen.

#### SG Stein/Boll - FC Zillhausen

**4:2 (3:2)**

Zum Nachholspiel und ersten Heimspiel des Jahres kam der Tabellenletzte nach Stein. Nach dem verlorenen Spiel gegen Frommern in der Vorwoche, wusste das SG-Team, dass es liefern muss und begann zielstrebig mit hohem Tempofußball. Dadurch ergaben sich gleich zu Beginn der Partie gute Möglichkeiten. Es dauerte dann bis zur 11. Min. als Marc Konstanzer, Marcel Konstanzer mustergültig bediente, der mit einem Kopfball zum 1:0 vollendete. Nur eine Zeigerumdrehung später traf K. Bulach zum 2:0. Nach dieser beruhigenden Führung machte das Heimteam auch weiterhin Druck auf den Gegner. Aus dem Nichts dann der 1:2-Anschlusstreffer in der 26. Min. Konsterniert durch diesen plötzlichen Anschlusstreffer war das SG-Team kurz unsortiert und kassierte so in der 28. Min. durch einen 25-Meter-Schuss den Ausgleichstreffer. In der 41. Min. nach präzisiertem Pass von M. Ampuero gelang Marc Konstanzer der abermalige Führungstreffer zum 3:2. So ging es mit einer knappen, jedoch hochverdienten Führung in die Halbzeitpause. Unverändert und mit dem Schwung aus den letzten Minuten der 1. Hälfte begann das Roth-Team die zweite Hälfte. Nun ergaben sich eine Fülle von Möglichkeiten, bis dann V. Bense mit einer Einzelaktion in der 63. Min. das erlösende 4:2 erzielte. Auch danach kam der Gast, wie im gesamten Spiel, nur mit Standards in den Strafraum der Gastgeber, die jedoch jederzeit Herr der Lage waren. Ein mehr als verdienter Heimsieg, der jedoch auch nötig war, um sich Selbstvertrauen für das sonntägliche Heimspiel gegen den nächsten Mitkonkurrenten aus Stetten am kalten Markt zu erspielen.

Coach Roth: Heute musste jeder unserer Akteure wissen, was er fürs Team leisten sollte und jeder hat es umgesetzt. Lauf-Einsatzbereitschaft, Zweikampfverhalten, Spieltempo und Spielfreude, alles hat soweit gepasst. Der Gegner stellte sich stärker vor als erwartet, jedoch außer ihren zwei glücklichen Toren, konnten sie unser Team nicht in Verlegenheit bringen. Das Einzige was wir uns anlasten können, ist die mangelhafte Chancenverwertung, denn wir hatten gefühlte 20 Tormöglichkeiten und verwerteten nur jede 5. Doch der Sieg sollte uns Selbstvertrauen und Rückendeckung für die nächsten schweren Spiele gegen Mitkonkurrenten um unser Ziel geben, und wir müssen und wollen unbedingt nachlegen. Alles ist möglich, nur der Wille und die Einstellung dazu müssen passen!

### 45. Jubiläum Abteilung Gymnastik

#### Einladung zum Frühlingsfest

Am **Sonntag, 15. April 2018**, ab 14.00 Uhr feiern wir unser 45. Jubiläum in der Aucherthalle in Stein. Unser abwechslungsreiches Programm sorgt für Unterhaltung, Speisen und Getränke, Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl. Alle Kinder- und Jugendtanzgruppen werden eine Modenschau mit wunderschönen Kostümen vom Kostümparadies Stein zu unterschiedlichen Musicals vorführen.

Wir möchten alle Mitglieder, Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde und Gönner recht herzlich einladen. Die Gymnastikabteilung mit allen Trainerinnen freut sich über zahlreiche Besucher.



## AUS STETTEN



**Ortsvorsteher: Hannes Reis**

Sprechzeiten: Di. 10.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 9.00-12.00 Uhr, Mi. 11.00-12.00 Uhr, Do. 14.00-18.00 Uhr

### Sitzung des Ortschaftsrates Stetten am 17.4.2018

Zur nächsten öffentlichen Sitzung am **Dienstag, 17. April 2018**, um **20.00 Uhr** lade ich die Bürgerinnen und Bürger herzlich in die Ortschaftsverwaltung ein.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger
2. Kenntnisnahme des Protokolls vom 13.3.2018
3. Sachstand der Haushaltsmaßnahmen 2018
4. Bekanntmachungen
5. Verschiedenes

Hannes Reis, Ortsvorsteher

### Erinnerung an die Anliegerversammlung der Erlenstraße

Wir möchten an die Anliegerversammlung der Erlenstraße am **Donnerstag, 19.4.2018**, in der **Ortschaftsverwaltung Stetten** erinnern. **Der Beginn der Versammlung wurde auf 18.00 Uhr vorverlegt** aufgrund der Vorstellung der Bürgermeisterkandidaten um 19.30 Uhr in der Stadthalle „Museum“ in Hechingen.

Hannes Reis, Ortsvorsteher

### Jahrgang 1947

Die Jahrgängerinnen und Jahrgänger treffen sich am **Freitag, 20. April**, um 19.30 Uhr im Restaurant „Schloßberg“ in Hechingen.

### Musikverein Stetten e.V.

#### Probe

Am heutigen Freitag findet um 20.00 Uhr die Probe der Gesamtkapelle statt.

#### Wahl-Frühschoppen - Vorankündigung

Am **Sonntag, 29. April**, laden wir Sie bereits heute recht herzlich zu einem Frühschoppen auf dem Schulhof der Grundschule Stetten ein. Ab 11.00 Uhr werden wir bei schönem Wetter musikalisch unterhalten. Auch für Speis und Trank wird gesorgt sein. Einfach den Termin schon mal vormerken.

### Narrenzunft Hagaverschrecker e.V.

#### Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der NZ Hagaverschrecker Stetten e.V. findet am **Freitag, 20.4.2018**, um 20.00 Uhr im Sportheim statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner ein.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht des Vorstandsteams;
4. Bericht der Schriftführerin; 5. Bericht des Kassiers; 6. Entlastung durch die Kassenprüfer; 7. Berichte der Abteilungen;
8. Aussprache zu den Berichten; 9. Entlastung; 10. Wahlen;
11. Verschiedenes; 12. Wünsche und Anträge; 13. Vorschau 2018/19

Anträge können bis zum 15.4.2018 bei der Vorstandschaft gestellt werden.

### TSV Stetten 1912 e.V.

#### Herrenmannschaft

Das Auswärtsspiel am vergangenen Sonntag gegen die SGM SGSL Hörschwag/Stetten - Salmendingen wurde mit 2:0 verlo-

ren. Die nächste Partie geht zuhause gegen die SGM SV Hart/SV Owingen II. Anpfiff auf dem Lindenwasen ist am **Sonntag, 15.4.2018**, um 15.00 Uhr.

#### Damenmannschaft

Die Damen des TSV verloren ihr Spiel am vergangenen Samstag gegen den FV Rot-Weiß Ebingen mit 1:0. Das nächste Spiel findet am **Sonntag, 15.4.2018**, in Stetten gegen die SGM Locherhof/Mariazell statt. Anpfiff ist um 12.30 Uhr.

#### Jugendmannschaften

##### B-Juniorinnen

Das nächste Spiel findet am **Samstag, 14.4.2018**, zuhause gegen den FC Hechingen statt. Anpfiff ist um 12.30 Uhr.

##### C-Juniorinnen

Nächste Partie ist am **Freitag, 13.4.2018**, zuhause gegen die SGM Schwenningen/Heuberg. Anpfiff ist um 18.00 Uhr.

#### Aufruf Helfer Stetten-Turnier 2018!

Für das 44. Stetten-Turnier **vom 18.5. bis 21.5.2018** und das „Endlich unterm Zoller“ werden noch eine Vielzahl an Helfern aller Mitglieder und Unterstützer aus der Bevölkerung benötigt. Wenn Sie uns in irgend einer Weise unterstützen können, melden Sie sich sehr gerne beim ersten Vorsitzenden Marcel Perrau unter der Nummer 0152 22848713. Wir bedanken uns recht herzlich bei Ihnen im Vorfeld für ihr Engagement und Ihre Hilfe.

#### Sportheimgaststätte „Mare e Monti“

Öffnungszeiten der Sportheimgaststätte:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 17.00 bis 22.30 Uhr

Freitag und Samstag von 17.00 bis 23.30 Uhr und

Sonntag von 11.00 bis 22.00 Uhr

Am **Sonntag, 15.4.2018**, ist die Sportheimgaststätte wegen einer Kommunionfeier geschlossen.

## AUS WEILHEIM



**Ortsvorsteherin: Ingrid Riester**

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr

Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

### Erneut unerlaubte Ablagerungen Richtung Großholz



Am Weg bei den „Wangachwiesen“, Richtung Großholzhütte, wurden beim Hochstand und hinter den Hecken wieder Reifen abgelagert.

Hinweise auf den Verursacher nimmt die Ortschaftsverwaltung unter Tel. 5580 entgegen.

Da der Verursacher der letzten Müllablagung, bei der Hütte, durch eine entsprechende Beobachtung ermittelt werden konnte, hoffen wir auch diesmal auf einen entsprechenden Hinweis.

Die Ortschaftsverwaltung

### Unerlaubtes Motorcrossfahren im Großholz

Seitens der Jäger kam die Beschwerde, dass im Großholz mit Motorrädern durch den Wald gefahren wird. Nicht nur, dass junge Bäume umgefahren werden, geben wir zu bedenken, dass im Unterholz Jungtiere Unterschlupf finden und dadurch erheblich gestört werden.

Es wird gebeten, dieses rücksichtslose Verhalten zu unterlassen.

Die Ortschaftsverwaltung



## Informationen an der Rathauktafel

Vortragsveranstaltung:

„Homöopathie - ihre Grenzen und Möglichkeiten“

Vortrag am **Donnerstag, 19.4.2018, um 20.00 Uhr**  
in der Sparkasse Zollernalb, Hohenzollernsaal

Dominik Kuhn ist Dodokay.

Schwaben, Menschen Abenteurer am **Freitag, 20.4.2018**  
in der Stadthalle Hechingen

## Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren

Abholung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren am  
**Mittwoch, 18.4.2018**. Bitte die bereits angemeldeten Geräte ab  
6.00 Uhr morgens am Straßenrand bereitstellen.

## Hutzlabäuch Weilheim e.V.

**Jahreshauptversammlung der Weilheimer Hutzlabäuch  
20-jähriges wirft seinen Schatten voraus.**

Wenn im Jahre 2020 der Narrenverein Hutzlabäuch sein 20-jähriges Bestehen feiert, wird dies kleiner ausfallen als die Feier vor zehn Jahren. Darüber war man sich in der Versammlung einig.

Rosi Wiest, Vorsitzende des Vereins, ließ das letzte Jahr noch einmal mit seinen Höhepunkten Revue passieren. Sie erinnerte an die Teilnahme bei diversen Umzügen, den Hausball und die Fleckafasnet, an die ins Schulhaus verlegte Wanderbewirtung und den überaus gelungenen Vereinsausflug. Besondere Erwähnung fand die Pflanzung der beiden Linden auf dem Kapellenhügel und die gemeinsame weihnachtliche Veranstaltung von Narren- und Obst- und Gartenbauverein.

Schriftführerin Kathrin Hoch listete die Vorstandssitzungen und die behandelten Schwerpunkte in kurzer Form auf. Kassier Stephan Beck konnte auf einen ausgeglichenen Haushalt und eine hübsche Rücklage hinweisen. Die Kassenprüfung bescheinigte dem Finanzmann eine tadellose Buchführung. Die von Ortsvorsteherin Ingrid Riester beantragte Entlastung von Kassier und Vorstandschaft erfolgte einstimmig. Die Weilheimer Rathauschefin bedankte sich im Namen der Bevölkerung unter anderem für die Pflanzung der Linden, die ein Dankeschön für die Unterstützung des Vereins durch die Bürger sein sollten. Auch die gemeinsame Dorfweihnacht der Hutzlabäuch mit dem OGV sei auf gute Resonanz gestoßen. „Eine kleine, nette und feine Veranstaltung“, konstatierte sie.



Die Versammlung war sich einig, zum 20-jährigen Bestehen des Vereins im Jahre 2020 etwas zu machen. Näheres bedürfe noch der detaillierten Planung. Jedoch sollte es nicht den Umfang des Festes zum zehnten Geburtstag der Narrenvereinigung haben.

Die anschließenden Teilwahlen gingen problemlos über die Bühne. Rosi Wiest wurde als erste Vorsitzende einstimmig bestätigt. Ebenso Kassier Stephan Beck. Gleiches galt für die Kassenprüferinnen Rosa

Riester und Lene Stauß. Jürgen Lau steht als Festwart nicht mehr zur Verfügung. Für ihn übernehmen Iris Seidel und Daniela Schäfer dieses Amt. Maskenwart Gerd Eberwein und Beisitzer Josef Wolf wurden ebenfalls einstimmig bestätigt.

Für zehn Jahre Treue zum Verein wurde Jessica Stemplewitz geehrt. Für besonders verdient Vereinsmitglieder gab es noch Präsente.

Angeregt wurde, dass zukünftig bei Bedarf Arbeitspläne aufgestellt werden. Bei Verhinderung müsste dann jede/-r selber für Ersatz sorgen.

„Ich wünsche mir und hoffe, dass auch künftig wieder viele zur Stange halten“, schloss Rosi Wiest den offiziellen Teil der Versammlung.

bu

## Jugend- und Freizeitverein Bunker Weilheim e.V.

**Generalversammlung**

Die Generalversammlung findet am **Samstag, 14.4.2018, um 19.00 Uhr** im Schulhaus statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung; 2. Bericht des 1. Vorsitzenden; 3. Bericht des Schriftführers; 4. Bericht des Kassiers; 5. Bericht des Kassenprüfers; 6. Entlastungen; 7. Teilwahlen; 8. Wünsche und Anträge

Stephan Beck, 1. Vorsitzender

## Musikverein Weilheim e.V.

**Jahreshauptversammlung**

Die Jahreshauptversammlung des MV Weilheim e.V. für das Geschäftsjahr 2017 findet am **Sonntag, 22.4.2018, um 10.30 Uhr** im unteren Schulsaal statt. Wünsche und Anträge können bis zwei Tage vor der Versammlung schriftlich bei der 1. Vorsitzenden Evelin Beck eingereicht werden.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht der 1. Vorsitzenden; 4. Bericht der Schrift- und Protokollführerin; 5. Bericht der Kassiererin; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung der Kassiererin und der gesamten Vorstandschaft; 8. Wahlen; 9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Evelin Beck, 1. Vorsitzende

## Seniorengruppe

**Hallo, liebe Seniorinnen und Senioren!**

(Auch jüngere Senioren sind angesprochen)

Zu unserem nächsten Seniorennachmittag am **Mittwoch, 18.4.2018, um 14.00 Uhr** im alten Schulhaus, möchte ich Euch recht herzlich einladen. Es steht unter dem Motto „Schwätza, Senga ond Lacha“.

Der nächste Termin ist am Dienstag, 15.5.2018 zu unserem Ausflug. Näheres können wir noch besprechen.

Also bis dahin, Eure Gudrun mit Team.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

**Kontakt:** Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34  
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • [info@sse-luzius.de](mailto:info@sse-luzius.de)  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr  
Mo. + Do. 14.30 - 17.00 Uhr,  
Weitere Infos unter: [www.sse-luzius.de](http://www.sse-luzius.de)

### 3. Sonntag der Osterzeit / Lk 24, 35-48

**Samstag, 14. April**

14.00 Uhr St. Jakobus: Tauffeier von Vaiana Torcos

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung und Beichtgelegenheit

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Stein: hl. Messe für Sofie u. Gebhard Binanzer

18.30 Uhr Boll: hl. Messe

**Sonntag, 15. April**

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe

9.00 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe für Otto u. Vroni Grill

10.00 Uhr Weilheim: Wortgottesdienst

10.30 Uhr Schlatt: hl. Messe für Manfred Bulach





10.30 Uhr St. Jakobus: Erstkommunion mit den Kommunionkindern aus Hechingen und Weilheim  
10.30 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe für Hans Welte; Anton Dubovski

#### Montag, 16. April

16.00 Uhr Marienheim: hl. Messe  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Jakobus: Dankgottesdienst der Kommunionkinder aus Hechingen und Weilheim

#### Dienstag, 17. April

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz

#### Mittwoch, 18. April

9.30 Uhr St. Jakobus: **City+-Messe** für Radoslav Skoko; Mirko Rogic; mitgestaltet vom Kindergarten Fürstin Eugenie  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
19.30 Uhr St. Jakobus: Anbetung

#### Donnerstag, 19. April - hl. Leo IX. / sel. Marcel Callo

14.30 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe mit den Besuchern der Tagespflege und den pflegenden Angehörigen  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Stein: hl. Messe, vorher Rosenkranz

#### Freitag, 20. April

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe  
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe, mitgestaltet durch die kfd - vorher Rosenkranz

#### 4. Sonntag der Osterzeit / Joh 10, 11-18

#### Samstag, 21. April - hl. Konrad von Parzham / hl. Anselm von Canterbury

10.00 Uhr St. Jakobus: Krabbelgottesdienst Segnung der Kinderfahrzeuge. Kinder können Bobbycar, Dreirad o. a. mitbringen.  
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung und Beichtgelegenheit  
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz  
18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe  
18.30 Uhr Sickingen: hl. Messe

#### Sonntag, 22. April

9.00 Uhr Weilheim: hl. Messe  
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe  
10.00 Uhr Bechtoldsweiler: Wortgottesdienst  
10.15 Uhr Boll: Wortgottesdienst (geänderte Uhrzeit)  
10.30 Uhr Beuren: hl. Messe  
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe  
17.00 Uhr St. Jakobus: Glockenweihe mit Dekan A. Halter  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

#### Neues aus der Kirchengemeinde

#### Erstkommunion 2018 - „Wir feiern heut ein Fest“

In diesem Jahr dreht sich bei LuKi und somit auch in der Erstkommunionvorbereitung alles um das Thema „Feste feiern“. Zusammen mit der Biene Maja und ihren Freunden haben die Kinder besondere Feste und geprägte Zeiten im Kirchenjahr sowie im Leben eines Christen kennengelernt und mitgefeiert. Und nun sind sie es, die ein ganz besonderes Fest feiern dürfen: Das Fest ihrer ersten heiligen Kommunion. Seit September bereiten sich die Kinder auf diesen, ihren besonderen Moment vor: Jesus im gewandelten Brot, im Leib Christi, zu empfangen. Wir möchten alle Gläubigen unserer Kirchengemeinde Hechingen St. Luzius herzlich einladen, diesen besonderen Moment mit den Kindern miterleben und mitzufeiern.

Christine Urban, Gemeindereferentin

#### Glockenweihe in St Jakobus



Im Zug der Sanierungsmaßnahmen am Turm der Pfarrkirche St. Jakobus entstand der Wunsch, das in größten Teilen 1950 gegossene Geläut zu vervollständigen und den historischen Glockenstuhl aus der Bauzeit der einstigen Stiftskirche wieder seiner ursprünglichen Aufgabe zuzuführen. Dank großzügigster Spenden konnte dieses Projekt schnell realisiert werden, so dass es mir eine große Ehre ist, Sie im Namen der Kirchengemeinde Hechingen St. Luzius zur

**Feier der Glockenweihe** durch Dekan Alexander Halter einzuladen. Diese findet statt am **Sonntag, 22. April 2018, um 17.00 Uhr**. Im Anschluss an die Liturgie, bei der die neuen Glocken erstmals angeschlagen werden, lassen wir diese bei einem Apéro im Gemeindehaus in zwangloser Atmosphäre nachklingen.

Wir würden uns freuen, diesen außergewöhnlichen Anlass gemeinsam mit Ihnen zu feiern!

Pfr. Michael Knaus

#### Dekanats-Maiandacht

am **Sonntag, 6. Mai 2018**, 19.00 Uhr in der Wallfahrtskirche Jungingen. Anschließend Lichterprozession zur St.-Anna-Kapelle.

#### Anbau einer Ganztagesgruppe im Katholischen Kindergarten St. Martin

Im katholischen Kindergarten St. Martin in der Hechinger Unterstadt werden die flexiblen und familienfreundlichen Öffnungszeiten sowie Betreuungsformen weiter ausgebaut.

Die derzeitige Krippengruppe mit ihren 10 Kindern im Alter von 1-3 Jahren und die beiden VÖ-Gruppen mit jeweils 25 Kindern werden um eine Ganztagesgruppe mit 20 Betreuungsplätzen für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren erweitert.

Bislang können die Eltern zwischen wöchentlichen Betreuungszeiten von 30 h, 32,5 h und 35 h wählen. Die Betreuungszeit der Ganztagesgruppe beträgt täglich 10 h. Dies bringt den einzelnen Familien dann noch mehr Flexibilität und einen größeren Spielraum, um Familie und Beruf vereinen zu können.

Der Aus- und Umbau des St.-Martin-Kindergartens hat Anfang März 2018 begonnen. Besonders positiv finden die Kindergartenleiterin, Susanne Wannenmacher-Pavisic und ihr Team, dass nach Abschluss der Bauarbeiten den Familien alle Betreuungsformen in einem Haus angeboten werden können.

Neben der Renovierung der bereits bestehenden Räume, gibt es einen Anbau in die Höhe. Es werden ein neuer Gruppenraum mit Nebenraum sowie ein Personalraum entstehen. Die Erzieherinnen und die Kinder freuen sich sehr, dass der St.-Martin-Kindergarten größer wird.

Parallel zum Um- und Anbau wurde im Kindergarten das Projekt: „Berufe auf der Baustelle“ gestartet. Die Projektkinder können dadurch vieles rund um die Baustelle hautnah miterleben, erfahren und lernen. Mit ihren selbstgebastelten Bauarbeiterhelmen und den Sicherheitswesten halfen die Kindergartenkinder während einer „Baupause“ sogar selbst mit.



Die Projektkinder mit Projektleiterin Verena Besenfelder und Kindergartenleiterin Susanne Wannenmacher-Pavisic

Als Erinnerung an die aufregende und lehrreiche Zeit während der Bauphase erhalten die Kindergartenkinder von ihren Erzieherinnen ein tolles Foto für ihr Portfoliobuch.



### Katholisches Kinderhaus Fürstin Eugenie

#### Begehen des Ostergartens: Hautnahe Erfahrung mit allen Sinnen.

Seit Jahren schon erfahren die Kinder des Hechinger katholischen Kinderhauses Fürstin Eugenie die Ostergeschichte auf eine besondere Art. Zum ersten Mal erhielten nun die Eltern ebenfalls die Möglichkeit, die Ostergeschichte in einer sowohl sehr intensiven, als auch aktiven Art und Weise zu erleben.

Zusammen mit der Leiterin der Kita, deren Mitarbeiterinnen und den Gästen machte man sich in Form eines kleinen Zuges auf den Weg zu den einzelnen Stationen, die in verschiedenen Räumen untergebracht und mit Bildern und Symbolen des jeweiligen Geschehens ausgestattet waren. Zu jeder Station gab es einen Bibeltext, der von Melanie Fecker bearbeitet und in eine zeitgemäße Sprache gebracht worden war. Und dies, ohne dass Abstriche am Inhalt und Gehalt der Texte gemacht worden wären. Dazu gab es zum Teil auch Wortbeiträge und Musik von Tonträgern.



Alle Besucher versammelten sich um einen geschmückten Ostertisch. Nach einem gesungenen Halleluja und einem gemeinsamen Vaterunser unterhielten sich die Besucher bei Getränken und Ostergebäck in geselliger Runde. Mit einer Topfblume als kleines Dankeschön für die Teilnahme wurden die Gäste, die sich über die Ostergeschichte, die sie tatsächlich hautnah, sowohl akustisch, als auch optisch und aktiv mitwirkend erleben durften, überaus positiv äußerten, verabschiedet.

Text/Foto: Bernd Ullrich



### Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren  
Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

**Kontakt:** Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732  
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen  
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr  
Weitere Infos unter [www.ev-kirche-hechingen.de](http://www.ev-kirche-hechingen.de)

#### Freitag, 13. April

19.00 Uhr Jugendbandprobe in der Johanneskirche  
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Sonntag, 15. April

9.00 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Steiner)

9.30 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer Würth)

10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen

10.00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee in der Johanneskirche (Pfarrer Steiner)

18.00 Uhr ökumenischer Eröffnungsgottesdienst zur „Woche für das Leben 2018“ in der kath. Kirche Heilig Geist in Balingen mit Bischof Dr. Gebhard Fürst und Landesbischof Dr. h.c. Frank Otfried July (Diözese Rottenburg-Stuttgart, Ev. Landeskirche Württemberg und ev.-meth. Kirche)

#### Montag, 16. April

14.30 Uhr Treffpunkt Kreativ im ev. Gemeindehaus Hechingen - stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein - ohne Voranmeldung

18.00 Uhr Anfängergruppe des Posaunenchores im ev. Gemeindehaus Hechingen

19.30 Uhr Posaunenchorprobe im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Mittwoch, 18. April

14.30 Uhr Konfirmandenunterricht West in der Johanneskirche

14.30 Uhr Konfirmandenunterricht Mitte im ev. Gemeindehaus Hechingen

16.15 Uhr Konfirmandenunterricht Nord in der Klosterkirche Rangendingen

19.30 Uhr Kirchenchor im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Donnerstag, 19. April

14.30 Uhr Seniorenachmittag im ev. Gemeindehaus Hechingen, Thema: „Johannes Gutenberg“, Referent: Pfarrer Horst Jungbauer

#### Freitag, 20. April

Von Freitag, 20. bis Sonntag, 22. April 2018, Besuch des Posaunenchores und des Kirchenchores Hechingen in Bad Sulza  
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Samstag, 21. April

14.00 Uhr Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Würth)

18.00 Uhr Abendmahls- und Taufgottesdienst der Konfirmandengruppe West in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Würth)

#### Sonntag, 22. April

9.30 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer Würth)

10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst der Gruppe West unter Mitwirkung des Chores Panta Rhei mit anschließender Taufe in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

11.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Pfarrer Würth)

18.00 Uhr Johanneskonzert in der Johanneskirche Vocalissimo - A-cappella-Ensemble Albstadt, Stetten a.k.M., Straßberg und Winterlingen, Leitung: Angelika Brandt

### Neuapostolische Kirche Hechingen



**Kontakt:** Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45  
72131 Offerdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

#### Sonntag, 15. April

9.30 Uhr Gottesdienst in Hechingen, Wielandweg 1

#### Mittwoch, 18. April

20.00 Uhr Gottesdienst in Hechingen, Wielandweg 1

### Freie Christliche Versammlung Hechingen

**Kontakt:** FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1  
72379 Hechingen, Tel. 07471 16317 oder 621510

#### Sonntag, 15. April

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1 mit Peter Wassermann, parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

#### Dienstag, 17. April

9.15 - 11.00 Uhr Miniklub in der Stutenhofstr. 19/1

20.00 Uhr Gebetsstunde

#### Freitag, 20. April

19.30 Uhr Frauenabend



## Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

**Kontakt:** Gemeindeleitung: Rolf Kästle  
Mobil-Nr. 0178 1346914  
E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com  
Internet: www.bgg-zollernalb.de

### Sonntag, 15. April

10.00 Uhr Gottesdienst in der Villa Eugenia in Hechingen. Wir laden herzlich dazu ein. Parallel dazu gibt es einen Kinderdienst.

### Hauskreise

Ganz herzlich möchten wir zu unseren Hauskreisen einladen! Infos wann und wo unsere Hauskreise stattfinden, erfahren Sie unter Tel. 07471 91273. Wir freuen uns sehr auf Sie!

## Jehovas Zeugen, Versammlung Hechingen

**Kontakt:** Königreichsaal, Tel. 07473 8466, In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen - Versammlungszeiten:  
Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

### Samstag, 14. April

18.00 - 18.35 Uhr biblischer Vortrag:  
„Die Szene dieser Welt wechselt.“  
18.40 - 19.40 Uhr biblische Besprechung  
Kennst du Jehova so gut, wie Noah, Daniel und Hiob ihn kannten?

### Mittwoch, 18. April

19.00 Uhr Schätze aus Gottes Wort - Markus 1-2  
„Deine Sünden sind vergeben“  
19.50 Uhr Unser Leben als Christ  
„Ich bin nicht gekommen, Gerechte zu rufen, sondern Sünder“

## Informationen



## Großes Preisbinokelturnier in Hechingen

Am **Freitag, 13. April 2018**, findet das 16. Preisbinokelturnier im Nebenzimmer des Schützenhauses in Hechingen (Nähe Schwimmbad) um 19.30 Uhr statt. Das gesamte Startgeld wird auf die Hälfte der Binokelspieler je nach Platzierung verteilt. Neue Binokelspieler sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Pünktlicher Beginn ist garantiert. Bei Fragen steht Ihnen Kontaktperson Karl-Josef Selig, Tel. 07471 2563 zur Verfügung.

Es freut sich auf euer Kommen das Binokelteam vom Schützenhaus.

### Impressum: Stadtspiegel: Amtsblatt der Stadt Hechingen

**Herausgeber:** Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist der Bürgermeister oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik „Aus den Stadtteilen“. Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Nikolaus Schetter, für den Stadtteil Stetten Hannes Reis, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester.

Redaktion: Maria Poppel  
Telefon 07471 940-135, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de.

**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) veröffentlicht.

**Vertrieb:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de), Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)



## Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### An den Frühling

Wie schön, dass Du gekommen bist.  
Ich hab Dich ja so sehr vermisst.  
Deine Wärme und der Blüten Pracht.  
Die Bäume hast Du grün gemacht.

Vorbei ist des Winters harte Zeit,  
mit Kälte, Grippe, Husten und manch Leid.  
Die Tage werden wieder lichter,  
man sieht auch fröhliche Gesichter.

So schön ist es hinaus zu gehn,  
um die herrliche Natur zu sehn.  
Die Vögel kommen jetzt auch wieder  
Und zwitschern munter ihre Lieder.  
Es ist – man sieht es weit und breit –  
endlich wieder Frühlingszeit.

Ein Gedicht von Marianne Pichl aus Sigmaringen

### Neues aus dem Nussbaum Club (März/April 2018)

In unserer Februar-Ausgabe hatten wir die Gelegenheit genutzt, um Ihnen auf die Fragen in Bezug auf den Nussbaum Club zu antworten, die bei uns in letzter Zeit vermehrt eingegangen sind. Zum Beispiel:

- Wie kann man Nussbaum Club-Mitglied werden?
- Mit dem Schlemmerblock 50 % sparen
- Teilnahme bei Verlosungen / Gewinnspiele usw.

Bitte achten Sie hierzu auch auf die einzelnen und themenbezogenen Füllanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt. Dort werden auch nochmals ganz speziell einzelne Themen zum Nussbaum Club behandelt und erklärt.

### Retro Classics® - Weltweit größte Oldtimermesse – erfolgreiche Zusammenarbeit

Im Rahmen der Retro Classics® - Weltweit größte Oldtimermesse, die im März 2018 in Stuttgart stattfand, gab es in unseren Mitteilungsblättern eine große Verlosungsaktion für unsere Leser.

Die Verlosungsaktion war ausgesprochen beliebt und kam sehr gut an.

An dieser Stelle möchten wir auch nochmals den glücklichen Gewinnern gratulieren und uns bei allen für die rege Teilnahme bedanken:

Claudia Füllemann aus Ostfildern  
Ute Schick aus Denkendorf  
Heinz Eckstein aus Nürtingen  
Dagmar Kolb aus Esslingen  
Joachim Kratt aus Aldingen  
Ralf Gebauer aus Oberboihingen  
Sandra Schmid aus Filderstadt  
Dorothea Pfau aus Plochingen  
Torsten Stock aus Ostfildern  
Yvonne Gilch aus Pfinztal  
Annette Blessing aus Ebersbach

### Reiseseiten

Wir hatten bereits darüber berichtet, dass die Reisebegeisterten mit der regelmäßig erscheinenden Reisehummel-Seite von attraktiven Reisezielen und Angeboten profitieren können. Als weiteren Reisepartner konnten wir mittlerweile Service Plus Reisen gewinnen. Hier erwarten Sie ebenfalls spannende und tolle Reiseangebote z. B. Großbritannien und Irland.

Übrigens: Freuen Sie sich mit uns im Rahmen der Vorteilswelt-Serie auf die ab April monatlich erscheinenden Kreuzfahrten-Angebote von unserem neuen Partner Royal Caribbean International.